



佐科威：实现加沙停火 向拜登传达

伊合组织峰会成果

(华盛顿讯) 佐科威总统强调，印尼政府将继续努力保护其公民，包括在巴勒斯坦加沙的印尼医院。

佐科威总统于当地时间周日(11月12日)或印尼时间周一(13日)早上在美国华盛顿特区，通过视讯方式发表的新闻声明中表示：“我想重申，从加沙发生袭击以来，政府已经并将继续努力保护印尼公民和公共设施，包括印尼医院。”

关于继续遭受以色列袭击的巴勒斯坦印尼医院的状况，佐科威于11月12日(周日)在出席沙特阿拉伯利雅德举行的伊斯兰合作组织(OIC)峰会，以及在伊斯兰合作组织峰会间隙举行的双边会议上，

传达了有关尊重国际人道法的重要性。

佐科威总统指出，伊斯兰合作组织峰会是专门为了讨论巴勒斯坦局势而举行的。

他说：“在峰会期间，我坦率地表示，世界在目睹了巴勒斯坦人民的苦难时似乎无能为力，因此我邀请伊斯兰合作组织成员国团结起来，站在为巴勒斯坦人民争取正义的最前线。”

佐科威强调，必须立即实现加沙停火，加快和增加人道主义援助，立即开始和平谈判，公共设施和人道主义活动不得成为攻击目标，以色列必须对其所犯下的暴力行为负责。

佐科威表示，伊斯兰合作组织

峰会上产生的决议包含了一个非常强烈的讯息，他将在本周一与美国总统拜登的会晤中传达这一讯息。

他明确地说：“伊斯兰合作组织峰会产生了一项决议，其中包含向世界发出的非常强烈的信息，这一信息是我周一(13日)将向拜登总统传达的信息，这是57个国家的投票，约占世界各国投票数的三分之一。”

除此之外，佐科威总统也将传达巴勒斯坦总统阿巴斯要求他传达给拜登总统的口信。

佐科威说：“此外，我还要全力支持印尼外交部长，即被选为伊斯兰合作组织领导人信任的外交部长之一，为实现巴勒斯坦的和平而奋斗。” (KP)



佐科威通过视讯方式发表声明。

牛头党：若要提名其他正副总统 佐科威应与美嘉讨论

(雅加达讯) 斗争印尼民主党(PDI-P)中央领导理事会(DPP)主席阿赫马德·峇沙拉表示，从道德上讲，佐科威总统如果要提名其他总统和副总统候选人，应首先与斗争印尼民主党主席美嘉蒂进行沟通。

峇沙拉于11月12日(周日)在雅加达中区铭丁举行的新闻发布会上，被媒体要求解释佐科威作为斗争印尼民主党干部，如何与美嘉蒂沟通时指出，佐科威可以与美嘉蒂就理想的总统和副总统候选人，进行沟通和讨论。

众所周知，多方人士怀疑佐科威与斗争印尼民主党在2024年总统选举问题上存在分歧，这是因为佐科威的长子吉布兰晋身为帕拉勃沃的准副总统候选人。

事实上，斗争印尼民主党已提名甘查尔·马赫福德参加2024年总统选举。

峇沙拉表示，身为斗争印尼民主党引以为傲的主要干部，佐科威当然知道该党的游戏规则，即总统和副总统候选人的决定权掌握在总主席美嘉蒂的手中。

这项政策参考了斗争印尼民主党代表大会的决定，佐科

威也批准了这项决定。

他说：“这些就是党派的游戏规则。”

峇沙拉也表示，吉布兰和他的妻舅博比·纳苏蒂安应该有自知之明，并自行宣布退出斗争印尼民主党。

据悉，吉布兰的干部身份存在问题，因为他准备以帕拉勃沃的副总统候选人身份参加竞选。

同时，身为斗争印尼民主党干部的棉兰市长博比·纳苏蒂安甚至支持帕拉勃沃-吉布兰。

峇沙拉说：“他们应该良好地传达此事，并通过归还会员身份证直接传达他们辞去斗争印尼民主党干部职务。”

(KP)



峇沙拉(右)在新闻发布会上，回答媒体的提问。



苏民托指出，2023年国家收支预算赤字目标下跌了。

通过债务融资 削减收支预算

现报告和下半年的预测举行的工作会议的结论，即是对国家收入、国家支出、预算赤字和预算融资，包括超额预算资金的使用进行调整。

佐科威设定的预算融资细节发生了变化，通过债务融资达到421兆2100亿盾，比2022年第103号总统令中的债务融资目标696兆300亿盾减少了约39.50%。

债务融资目标的下调是因为政府证券(SBN)的发行量从之前的712兆9300亿盾大幅下降至437兆8300亿盾。与此同时，净贷款仍为负16兆6200亿盾。

另一个变化的组成部分来自其他融资方面，佐科威把融资方面增加至215.4%，变成从之前的72兆8300亿盾上升至229兆7100亿盾。这是由于使用了226兆8800亿盾的超额预算余额，而之前仅设定为70兆盾。

据了解，在已审计的2022年中央政府财务报告(LKPP)中，2022年1月初的超额预算余额为337兆7700亿盾，到2022年底为478兆9500亿盾。

因此，总体而言，2023年国家收支预算融资总额为479兆9200亿盾，此符合2023年第75号的总统令，而之前在2022年第103号总统令中的目标为598兆1500亿盾。

财政部融资与风险管理总署署长苏民托此前解释称，调整债务侧融资目标是因为根据2023年上半年及下半年的预测报告，2023年国家收支预算赤字目标下跌了。

财政部预计，到今年年底，2023年国家收支预算赤字仅为486兆4000亿盾，即国内生产总值的2.28%。赤字数量远低于2022年第28号关于2023年国家收支预算法令的赤字为598兆1500亿盾，或相当于国内生产总值的2.84%的初步估计。

苏民托上个月强调说：“赤字前景低于暂时报告，当然融资需求会调整，其次，正如我们常说的，在满足融资方面，我们在工具和发行方面始终保持灵活性。”

他表示，我们知道，在最近几年中，全球动态剧烈、波动性大，我们的发行挑战也是机会主义的。(ALW)

父母午夜听见狗吠声

12天新生男婴 家里失踪



警方在男婴失踪前的位置展开调查。

(展玉讯)一名12天大的新生男婴于11月12日(周日)凌晨睡在他家长旁边时神秘失踪。这男婴是一对夫妻哲卜干达(28岁)及阿莉卡(17岁)的孩子。该事件发生在西爪哇省展玉县芝柏柏尔镇玛雅克多001邻组/007街坊帕勒姆棚村他们家里。男婴名叫M达法,当阿莉卡赶走了一只不停汪汪叫的狗后达法突然失踪。阿莉卡指出,失踪前曾替达法换尿布

及喂奶。“晚上12时被达法因为小便及哭声叫醒,熟睡前我替他换尿布及喂母乳。”阿莉卡于周日中午在她家接见她时称。然而,她的男婴因为被家院子狗汪汪叫的声音干扰不能入睡。阿莉卡出门赶走了这条狗后,达法又熟睡了。过了不久,当发觉达法不在他们俩的身边时,阿莉卡的丈夫叫醒他的妻子。

“又再让他睡觉,盖了蚊帐,突然凌晨2时被丈夫叫醒,因为不见到男婴。”阿莉卡说。

阿莉卡及哲卜即刻在家周围找达法,但找不到后,即刻向芝柏柏尔警分署投报他们的男婴失踪。

芝柏柏尔警分署刑事侦查组组长阿特卡玛尔一级警督指出,警方已接到失踪男婴家长的投报及仍在调查该案件。

警方接到了失踪男婴家长的投报后,即刻到事发现场展开调查。

在事发现场展开调查时,达法家长提供了与达法失踪有关的线索。

其中之一,就是泊在离他家不远处路边,泊有一辆白色阿凡萨车。

阿莉卡怀疑她的男婴被拐走,因为没看见驾车者停在她家附近时的活动。

该辆汽车的存在被闭路电视录下,但录下来的结果画面不清楚。甚至,阿凡萨车直到凌晨仍泊在原地及曾看见有人从车内下车。

然而,阿莉卡承认没有亲眼看见有人下车。

其他的线索,是阿莉卡及哲卜发现,篱笆门已经被人移动。

阿莉卡怀疑,有人故意进入屋内带走他的男婴。(LDS)



警方在事发现场展开调查。

手指砍断及脸背有伤 女子家中被杀

(波尼讯)一名女子达丽娅(50岁)在家里被不明身份人士谋杀,被带弯刀的凶嫌将死者的手指砍断。

死者是于11月10日(周五)大约早上7时40分在她的家里被谋杀,位于南苏拉威西省波尼县西打尼特利阿特棠镇瓦塔姆坡尼市,被附近居民发现时处于浴血状态。

警方在事发现场展开调查,以确定达丽娅是谋杀受害者,问题是在死者身上发现遭受暴力的迹象。

“死者遭7次砍伤逝世”波尼警署西胡玛斯Kasubi PIDM拉延特拉一级警督于11

月10日(周五)称。拉延特拉称死者左右脸颊、背部及颈背部有伤口及手指头被利器砍断。

“不明身份的凶嫌进入店内用一把弯刀对死者展开施暴,导致死者受伤当场逝世,中指、无名指、大拇指遭利器砍断。”他解释称。

一名当地居民KK承认曾看见凶嫌,他称,凶嫌手拿着弯刀从死者家里出来。

“我看见凶嫌手拿着满是血的弯刀从家里出来。”

KK于11月10日(周五)对记者称。(LDS)

农长下令农业部官员 前往田间收集数据

▼阿姆兰下令农业部官员前往田间收集数据。



(雅加达讯)农业部长阿姆兰指令农业部所有高级官员前往田间收集数据,并为年底播种期需求做好准备。

农长阿姆兰于11月11日(周六)在雅加达发表声明表示,他敦促全体官员前往田间,收集准农民数据及为年底农耕准备土地的数据。雨季已来临,不能再等候了。

他指出,精确数据需求至关重要于支持向财政部所申请增加预算5兆8000亿盾。日后,该数据将确保符合农民耕田所需种子、施肥、农具乃至农业机械,以及农耕所需其他技术需求。

“我希望一切都合适,当然还是要尽快准备好。预算不得等候来年的播种期来临。

否则,将成为我们大米生产上的问题。我们希望,届2025年,我们不复进口大米。”

他补充说,我们有必要全力支持成为大米与玉蜀黍主要生产地的10处省份,让这些优势地区变得至优。例如,已成为每年两次收割的地区,通过合理的技术支持可以进行三次收割。

此外,阿姆兰还预备了发展生产性地皮纲领来提高沼泽地生产力及当地农耕指数。其中,目前150万公顷具潜力沼泽地,经从原先矿业沼泽地和雨水浇灌沼泽地,准备改良成为国家生产和农耕指数提高的良田。

“我们计划加速这个过程,印尼拥有面积150万公顷可为我们开垦的巨大潜能地皮。而目前,我们聚焦于提高生产力及更容易提高农耕指数为焦点。”

如所周知,印尼具潜力沼泽地面积达3340万公顷,或由60%或2010万公顷的潮汛沼泽地,和40%或1330万公顷的山谷沼泽地所组成的。在3340万公顷沼泽地中,其中才3.4%或180万公顷经由政府所开发,而民众开发了210万公顷。这些沼泽地大部份位于种植区,及有些则在受保护区。(MIM)

为了加速粮食生产,特别是大米和玉米,阿姆兰还提出了总额5.83万亿印尼盾的2023财年额外支出预算,将用于通过提供种子、化肥和农药机械、优化沼泽地、为官员提供刺激和技术等措施,加速种植并增加水稻和玉米产量。采取上述措施,农业部预测2024年稻米产量将达到3200万吨,2025年将达到3400万吨。

截至11月10日,农业部预算的实现仅达到9.66万亿盾,即预算上限14.28万亿盾的65.18%。如果考虑到未完成的合同,实现率已达到75.48%。

部长表示,在剩下两个月里,我们将加快实施活动计划并大幅实现预算吸收。

雅京地铁东西线首阶段项目 印尼与JICA签署评估备忘录



布迪(右起)、赫鲁及永井腾郎(左)见证印日代表签署工程评估备忘录。

(雅加达讯)印尼政府与日本国际协力机构(JICA)于11月11日(周六)在交通部大厦,签署雅加达地铁东西线第一阶段第一期工程评估备忘录。

交通部铁道局长利萨耳.瓦萨耳、国建规划署双边融资经理库尔尼亚宛.阿利亚迪、雅加达首都专区政府秘书阿古斯.史蒂约诺、雅加达地铁公司总经理杜基亚特代表印尼政府签署;而日本国际协力机构则由日本JICA印尼代表处首席

代表安井武宏代表。交通部长布迪.卡尔雅、雅加达首都专区代省长赫鲁及日本驻印尼印尼大使馆副馆长永井腾郎见证。

布迪期望,雅加达东西线地铁工程能准时顺利进程,俾能即时为民众所享用。他指出,地铁工程符合国家铁道局总计划,以便提高公共交通网络及其用户总数。我们必须贯彻执行、基于铁道的地铁、轻铁和电动火车的公共交通项目。

他还表示热烈欢迎,日方积极参与在印尼所建大众运输

工程。“除了短期信贷外,还需要尚未得以满足的其他创意性融资方案。希望日后能增多印尼同日本政府于铁道领域所缔结合作关系。”

与此同时,铁道局长利萨耳指出,签署备忘录后,交通部铁道局(DJKA)即将完成所建该工程的行政上齐备。“我们订下行政事务能即时完成的指标,使得拟建雅加达东西线地铁工程明年能开建。”

他指出,所建84.1公里长雅加达东西线地铁工程,展现自丹格朗.峇拉查查直至勿加西.芝卡朗。将分成4段建工,分别为在东端的30.1公里长托芒-梅坦沙特利亚路段、9.2公里长的根榜安-托芒路段,和20.5公里长的梅坦沙特利亚-芝卡朗路段、继而,在西端的29.9公里长根榜安-峇拉查查路段。

“日后,这段东西走廊地铁工程将接通南北线走廊,其汇合点将在目前仍在所建谭林车站。”

初期建设的雅加达东西线地铁第一段工程中,将设有21个车站,其中8个车站设在地下的车站,及13个的高架车站。此外,在该第一段工程,还将在罗丹地区5.9公里长的通道中设有仓库。(MIM)

大米进口量 明年或达500万吨

(雅加达讯)农业部长阿姆兰表示,由于日益复杂农业挑战以及可能发生世界粮食危机,印尼在2024年可能进口多达500万吨的大米。

据美都新闻网报导,农业部长阿姆兰于11月13日(周一)在与国会第四委员会召开的会议上表示,新冠疫情后对粮食的需求不断增加,引发粮食价格越来越昂贵,这可能导致全球粮食紧急,并可能威胁国民经济和政治稳定。今年印尼决定进口350万吨大米,并可能在2024年进口达到500万吨。

印尼政府最初进口了200万吨的大米,进口程序于2023年初启动。然而,为了在今年底和明年2月选举之前维持价格稳定和供应,政府决定再进口150万吨大米,使今年大米进口总量达到350万吨。

除了粮食生产限制出口外,厄尔尼诺现象导致大米产量从去年的3100万吨减少到今年的3000万吨,也是政府再次进口的原因。

他说,需要做出特别努力,加快增加粮食产量,以满足人民粮食需求。

雅万高铁乘客 日均达2.1万人次

(雅加达讯)中印尼高铁合资公司(KCIC)指出,雅万高铁乘客人数再次打破纪录,11月12日,乘客人数达到21312人。

据美都新闻网报导,KCIC记录,雅万高铁实现36次行程,其中28次常规行程和8次额外行程。KCIC公司秘书总经理伊娃(Eva Chairunisa)周一在声明中表示,乘客人数破了运营以来最高记录。

据记录,11月11日,雅万高铁客运量最高,达到2万人次;上周六(11月4日),达1.8万人次。KCIC指出,与上周相比,雅万高铁乘客数量增长18%,为3259人次。从出行次数来看,出行次数从上周六(4日)的32趟增加到周六(11日)和周日(12日)的36趟,上涨12%。“乘客数量增加与周末出行次数一致。

雅万高铁目前是人们从雅加达到万隆的首选交通方式之一,反之亦然。”伊娃说。

伊娃表示,每次出行平均高铁票销售率达到了98.5%。同时,对于某些时间表,高铁票已售完。鉴于乘客的高需求,KCIC还定期进行评估。

据了解,10月17日,雅加达至万隆高速铁路正式开通运营,列车最高运营时速350公里,两地最快46分钟可达。雅万高铁是印尼和东南亚第一条高速铁路。

雅万高铁连接首都雅加达和旅游名城万隆,线路全长142.3公里,始自雅加达,途经勿加泗市、勿加泗县、卡拉旺县、普旺加达县、西万隆县、芝马城市、万隆县,终至万隆市,设有哈利姆、卡拉旺、帕达拉朗、德卡鲁尔4座车站。

▼警方逮捕父子嫌犯。



(加拉横讯)西爪哇省加拉横地方公共医院(RSUD)一名非固定职员(临时职员),于11月7日(周二)被发现死在香蕉园里。

死者FAY(42岁)的遗体,被寻获在加拉横县芝阿姆北镇库打默卡尔乡默卡尔穆克蒂村的香蕉园里。

逝世前,死者被投报自11月4日(周六)失踪。有消息透露FAY是被自称能倍增金钱巫师父子俩谋杀。警方在这起FAY逝世案件中,已确定了2名嫌犯。

2名嫌犯分别是苏尔雅诺(58岁)及他孩子库斯纳迪(38岁)。加拉横警署副警长帕拉史迪奥警监指出,他们

声称可将金钱翻倍 父子杀害医院临时职员

俩是假扮欺骗倍增金钱的巫师。

在该案件中苏尔雅诺身为巫师,而他的孩子库斯纳迪寻找受害者。

帕拉史迪奥叙述称,死者被谋杀是因为讨了2名嫌犯承诺要还的债。FAY被谋杀是因为讨不到已承诺要还的债务。

“他们两人对死者的言语心痛。”帕拉史迪奥于11月10日(周五)在加拉横警署总部的记者招待会上称。

假巫师向FAY承诺能够将500万盾倍增变成50亿盾。

被嫌犯承诺的诱饵所吸引,FAY给了巫师所要求的金钱数目。

库斯纳迪之后于11月4日(周六)陪FAY到苏尔雅诺家位于芝阿姆北镇库打默卡尔。

至殴打事件导致FAY逝世,死者那笔500万盾的钱还在嫌犯手上。

嫌犯仍未有机会使用这些金钱。

帕拉史迪奥解释称,苏尔雅诺是自最近一年假扮身为倍增金钱巫师展开行动。

死者是于大约一个月前与库斯纳迪见面。在FAY之前,库斯纳迪带了三个人给苏尔雅诺,但这三个人都没有给钱。

“死者(FAY)才将钱移交。”帕拉史迪奥透露称。(LDS)

总统指示：投资数额若不多 经济特区地位 可能被撤销



经济特区全国理事会举行小组讨论会。右二为苏西维乔诺。

(雅加达讯)经济统筹部透露，经济特区(KEK)地位有可能被撤销。如果传入投资增长不显著，则该地位将被撤销。

经济统筹部秘书兼任全国经济特区代秘书长苏西维乔诺于11月10日(周五)在雅加达费尔蒙(Fairmont)酒店表示：“根据总统的指示，我们将评估经济特区的投资数额，若到明年年中是有投资增长不太好的经济特区，我们将撤销其特区的地位。

苏西维乔诺解释说，尽管经济特区地位被撤销，但这并不意味着该行业被关闭。因为，这个产业也有机会列入国家战略项目(PSN)。

他说：“如果被撤销，该行业可以列入国家战略项目，或其他地位或属于其他项目，所以我们目前正在评估该项目，今年年底，也许会有评估结果。”

目前共有20个地区被指定为经济特区，其中包括10个工业经济特区和10个旅游经济特区。

苏西维乔诺继续说道，政府目前正在评估几个经济特区。经济特区位于印尼东部。

他表示：“事实上，有几个经济特区，其中一些位于印尼东部，我们目前正在审查和评估这些经济特区。希望能有新的投资进来。”

尽管如此，苏西维乔诺希望经济特区地位不会被撤销。因为一个地区要获得经济特区地位需要一个很长而复杂的程序并花费很多时间。

他解释说：“如果可以的话，我们不要撤销特区经济的地位，在制定一个特区经济是基于一个特别政府条例，我们在指定一个特区经济时也必须指定一个总统令，还需要指定地区的理事会。所以制定经济特区并不容易。”

当时，苏西维乔诺向将在经济特区进行投资的投资者保证，即使临近2024年普选的政治年，印尼经济也将保持稳定。事实上，他透露，三位总统和副总统候选人也考虑过这一点。

他并不否认，投资者面临普选时投资时倾向于观望的倾向。

他说：“我们向投资者保证，无论发生如何政治动态，我们仍然有勇气保证经济保持在正轨上。我们确信三位总统候选人也一定将考虑经济，政治局势稳定和投资问题。”

苏西维乔诺表示，他和几位部长包括经济统筹部长埃尔琅加在内刚刚接待了卡塔尔投资者的来访。

他继续说：“他们都是提出同样的问题。对于我们来说，投资者需要稳定的政治局势。好吧，如果我们回答实话，印尼的民主活动有五年一个周期，我们有长期的经验，印尼非常成熟。”

苏西维乔诺证实，尽管进入政治年，印尼的政策不会发生重大变化，包括财政激励的概念。印尼是一个大国，我们的经济非常大。这就是为什么我们保证印尼政治局势，因为有大潜在投资者之一向我们询问这个问题。(ALW)

经济特区具投资吸引力 政府邀优化公共传播策略

(雅加达讯)经济统筹部通过经济特区(KEK)全国理事会于11月10日(周五)，在雅加达举行关于经济特区发展公共传播策略的焦点小组讨论。

经济统筹部秘书兼任全国经济特区代秘书长苏西维乔诺强调说，通过社会化和报道经济特区的前景、积极影响和各项成就来增加曝光度的重要性，以使经济特区成为对投资者有吸引力的投资目的地。

他说：“在交给我们的众多任务和纲领中，其中之

一与地区问题有关。该地区的发展是政府促进经济增长和吸引投资的支柱之一。正因为如此，我们正在讨论继续沟通这一点有多么重要，不仅是向公众、更广泛的民众，更重要的是向投资者和潜在投资者。”

他表示，政府希望经济特区的存在，通过具有附加值的战略部门在国家层面建立经济能力和竞争力。印尼经济特区数量的不断增加符合高投资需求。目前，共有20个地区被指定为经济特区，其中包括10个工业经济

特区、9个旅游经济特区和1个健康和旅游经济特区。

他指出，事实证明，经济特区的设施和便利设施的日益顺利实施，对经济特区作为投资目的地的竞争力产生了积极影响。经济特区累计投资额达140兆盾，吸纳了318个企业的8万6273名工人。除了作为竞争力的杠杆外，经济特区便利设施的实施还对经济特区企业参与者的业务优化产生重大影响。

除此之外，在多个旅游经济特区还开展了各种国际级活动，例如于2022年在曼

达里卡经济特区举行的大型电单车赛和世界超级电单车赛(WSBK)，并于2023年10月再次举办。随后，丹绒可拉央经济特区还举办了多次高级别国际会议，其中之一就是G20发展部长级会议。此外，苏西维乔诺强调说，确实需要包括国内媒体在内的所有利益相关者发挥重要作用。如果没有适当和和谐的公共传播，政府通过经济特区所做的各种努力将无法取得最大成果，特别是在民众上出现某种污名的情况下。(ALW)



佐科威与约旦国王阿卜杜拉二世举行双边会议。

佐科威：印尼与约旦 对巴以冲突立场相同

(利雅得讯)佐科威总统于11月11日(周六)在沙特阿拉伯利雅得出席伊斯兰合作组织(OIC)峰会期间，与约旦国王阿卜杜拉二世本·赫森举行双边会议。

佐科威总统支持约旦国王的领导，以实现巴勒斯坦独立的和平进程。

据美都新闻网报导，佐科威表示，支持阿卜杜拉国王为鼓励巴勒斯坦独立的和平进程作出政治突破的努力。印尼和约旦在基于“两国方案”基础上争取巴勒斯坦独立的立场相同

佐科威指出，约旦是耶路撒冷伊斯兰教和基督教圣地的监护人。印尼是10月27日在纽约通过的联合国大会决议共同发起人之一。

佐科威还强调了伊斯兰合作组织成为解决方案一部分并产生具体行动的重要性，使加沙地带的局势得到改善。

必须立即实现停火、人道主义走廊，必须拒绝强迫巴勒斯坦人民迁移。必须确保人道主义援助的安全，可持续性，并接触所有居民。

外交部长列特诺陪同佐科威与约旦国王举行双边会议。



佐科威与埃尔多安举行双边会议。

印尼与土耳其 继续努力解决巴以冲突

(利雅得讯)佐科威总统于11月11日(周六)在沙特阿拉伯利雅得出席伊斯兰合作组织(OIC)峰会期间，与土耳其总统埃尔多安举行双边会议。

据美都新闻网报导，两位领导人在会上同意继续共同努力解决巴以冲突，继续支持巴勒斯坦人民，包括实现独立，还提醒世界解决问题根源，即基于“两国方案”实现巴勒斯坦独立。

佐科威强调，伊斯兰合作组织必须团结起来并站在最前线。组织必须敦促实现停火，表达人道主义

暂停的开始，并确保获得安全、可持续性并到达所有居民的人道主义援助。

佐科威还强调，印尼将使用所有渠道为巴勒斯坦人民表达正义和人性，包括联合国大会，人权理事会和国际犯罪法院。

两位领导人指出，两国积极试图为解决巴以冲突做出贡献。此外，双方还讨论加强双边合作，并同意加强印尼-土耳其综合经济伙伴关系协定(IT-CEPA)谈判，以便在2024年完成。外交部长列特诺陪同佐科威与埃尔多安举行双边会议。

教育部：今年选拔仍在进行 29.6万临教提升为合约雇员

(雅加达讯)教育、文化与科技调研部表示，今年将有多达29万6000名临时教师(guru honorer)被提升为合约政府雇员(PPPK)。

教育、文化与科技调研部教师与教育人事局局长努努克于11月9日(周四)在雅加达的线上讨论会上表示，今年的选拔过程仍在进行。这将使被任命为合约政府雇员的临时教师人数进一步增加29万6000人。

这个数字加上自2021年举行选拔测验以来通过的临时教师总数，即54万4292名教师成为合约政府公务员。从54万4292名教师中，有29万3860名教师参加了2021年的选拔，另有25万零432名教师参加了2022年的选拔。

她说：“所以如果加起来的话，今年有超过80万名属于非公务员的临

时教师成为合约政府公务员，几乎达到100万教师的目标。”

努努克指出，教育部在2020年已在印尼各地统计到100万名临时教师，并拟定了目标，以在2021年分阶段任命所有这些教师成为合约政府公务员。

她说：“到2024年，可以肯定的是，预计将有多达100万名临时教师被任命为合约政府公务员。”

教育、文化与科技调研部长纳迪姆·马卡林表示，自2019年以来，教育部根据佐科威总统在内阁的授权，继续努力解决长期存在的临时教师问题。

至于透过招聘合约政府雇员教师将实现的积极变化是地位的改变，可以保证教师的经济状况，包括薪资和



努努克指出，今年的选拔过程仍在进行。

专业津贴。这种地位的变化将使更多的教师能够参与能力提升和认证纲领，并为地区的教师需求提供解决方案。(KP)

从加沙安全撤离 一家印尼公民抵达埃及

(雅加达讯)旅居巴勒斯坦加沙地带的一家我国公民，经过长时间的安排，最近安全撤离，抵达埃及。

据美都新闻网报导，上周日，外交部长列特诺在与佐科威总统一同从沙特阿拉伯利雅得前往美国华盛顿的视频声明中说，在巴勒斯坦加沙的一个印尼公民家庭已成功撤离至埃及。

列特诺说，在过去的几周里，政府持续在为试图撤离该家庭做努力。周日傍晚18点左右，该家庭已成功前往埃及并与印尼驻埃及大使馆

人员汇合，之后将前往开罗并准备返回印尼。

另一方面，我国社会人道主义组织 Mer-C 通过其社交媒体帐户宣布，自以色列袭击位于加沙的印尼医院之后，自当地时间上周六下午以来，就与在加沙的3名该组织的志愿者失去了联系。

Mer-C 主席团主席萨比尼透露，他们很难与该3名志愿者取得联系，希望大家能为3名志愿者的安全祈祷。早在以色列停止加沙的互联网和通讯网络后，也一度与该三名志愿者失联。

第三季就业有所改善

(雅加达讯)财政部财政政策局局长菲比利奥表示，随着国民经济持续增长，今年第三季度印尼就业形势有所改善。

据美都新闻网报导，菲比利奥

于11月8日(周三)在一份声明中表示，经济持续增长促进印尼就业改善，公开失业率从2022年8月的5.86%，下降至今年8月的5.32%。同时，平均月工资也显示上涨。

菲比利奥指出，2022年8月至2023年8月，经济增长创造了455万个额外就业机会。与去年8月的40.69%相比，正规劳动力增至今年同期的40.89%。此外，与去年8月的68.63%相比，劳动力参与率增至今年同期69.48%，是自1986年以来最高。

菲比利奥指出，据统计，女性劳动力参与率增速高于男性，这表明女性就业机会有所改善。

在行业方面，几乎所有行业都创造了就业机会。农业、贸易和加工业仍然是从业人员最多的行业，总计达到61.03%。同时，住宿和餐饮行业的工人增幅最高，为

118万人，其次是建筑业，为77万人，农业为75万人。

中央统计局(BPS)发布的数据显示，今年第三季度印尼经济同比增长4.94%。按现价计算的国内生产总值(GDP)为5296.0兆盾，按不变价格计算的GDP达到3124.9兆盾。

以媒：内塔尼亚胡誓言打败哈马斯 将在“必要时坚定与世界对抗”

据《以色列时报》当地时间11日报道，以色列总理内塔尼亚胡当天在与国防部长加兰特和反对党国家团结党领导人甘茨举行的联合发布会上表示，以色列将顶住国际社会要求放缓或停火的压力，继续推进军事攻势，最终打败巴勒斯坦伊斯兰抵抗运动（哈马斯），他还表示将在“必要时坚定与世界对抗”。

报道称，当天联合发布会上，内塔尼亚胡、加兰特和甘茨三人一致表示，他们拒绝接受国际社会中越来越多对冲突造成平民伤亡的批评，共同呼吁西方领导人支持以色列，因为以色列的胜利也意味着“整个自由世界的胜利”。内塔尼亚胡还敦促全世界支持他“反对停火”的立场，并呼吁美国人加入消灭哈马斯的行动，他称哈马斯对美国人也构成威胁。

此外，内塔尼亚胡还提到一些国家正在对其领导人施压，要求停火，对此他表示，“不要屈服于压力，我们的战争就是你们的战争，以色列必须为自己和全世界而赢得胜利。”他还称，无论如何，任何国际压力、任何对以色列国防军士兵和对我们国家的不实指控都不会影响以色列坚定捍卫自己的立场。他声称，以色列将在“必要时坚定与世界对抗”。

报道还提到，内塔尼亚胡直言不讳地抨击了法国总统马克龙前一天发表的言论。内塔尼亚胡称，“无论在事实上还是道义上，马克龙都犯了一个严重的错误，阻止平民撤离的是哈马斯，不是以色列。”

“我对法国总统和我们的



其他朋友说，你们也会受到影响。”他说，“绝不能给予犯下双重战争罪的恐怖分子豁免权，我们确实正在尽一切努力尽量减少对平民或非战斗人员的伤害，但我们不会允许哈马斯在没有我们回应的情况下谋杀我们的公民。我们可以不需要道德说教。”

此前，当地时间11月10日，法国总统马克龙在接受英国媒体采访时敦促以色列“停止对加沙平民的轰炸”。马克龙表示，针对妇女、婴儿、老人的轰炸是没有理由的、不合法的。马克龙同时也表示，法国明确谴责哈马斯对以色列的袭击行为。

本轮巴以冲突爆发以来，加沙地带的医院持续陷入医疗物资以及燃料短缺的困境，孕产妇和新生儿尤其受到威胁。在冲突阴影下，不少在保温箱中的早产儿经受着生死考验。据媒体报道，当地时间11月11日，本轮冲突进入第36天，巴以双方已有超过1.24万人死亡。其中，巴勒斯坦方面超过1.1万人死亡，以色列方面则将死亡人数由约1400人修正至约1200人。（环球网）



数百巴勒斯坦支持者聚集拜登家附近 促推动加沙停火

综合美国福克斯新闻网、英国《每日邮报》当地时间11日报道，数百名巴勒斯坦支持者当天聚集在美国总统拜登位于特拉华州的家附近，抗议美国在巴以冲突中支持以色列，敦促拜登推动加沙地带停火。而在这场抗议活动发生时，拜登正在弗吉尼亚州阿灵顿国家公墓参加退伍军人节的活动，并将于当天晚些时候回到其特拉华州威尔明顿的家。

环视频/制作 徐童

福克斯新闻网称，11日上午早些时候，抗议者开始在拜登住宅区附近聚集，人群高呼口号，“拜登，拜登，你无法隐藏！我们指控你种族灭绝！”《每日邮报》补充称，可以看到成排的抗议者朝着拜登家的方向行进。画面显示，抗议者们挥舞着数十面巴勒斯坦国旗，并举着谴责白宫助长加沙“种族灭绝”的标语。

《每日邮报》称，与此同时，拜登在阿灵顿国家公墓退伍军人节上发表讲话，他宣称战争和死亡是“我们美国故事的一部分”。报道还提到，他在讲台上再次“公开失态”，似乎一度走错方向，在身旁军官引导下找到自己的位置。

巴以新一轮冲突仍在继续，美国支持以色列的立场遭到国际社会多方批评。据《以色列时报》5日报道，美国国务卿布林肯当天在约旦首都安曼与约旦、沙特阿拉伯、阿拉伯联合酋长国、埃及和卡塔尔外交官员以及巴勒斯坦一名高官举行会谈时表示，巴以停火将适得其反，而且可能会鼓励巴勒斯坦伊斯兰抵抗运动（哈马斯）采取更多暴力行动，美国支持的是暂时的“人道主义停火”，即留出释放人质和提供人道主义援助的时间。拜登9日说，以色列同意在巴勒斯坦加沙地带北部每天暂停军事行动四小时，以允许平民撤离和援助物资运入。以色列方面强调，这一人道主义举措仅为“战术性局部暂停”，以方并未改变相关策略。

据媒体报道，当地时间11月11日，本轮冲突进入第36天，巴以双方已有超过1.24万人死亡。其中，巴勒斯坦方面超过1.1万人死亡，以色列方面则将死亡人数由约1400人修正至约1200人。（环球网）



好莱坞名流之子 涉嫌谋杀分尸华裔妻子

据美国《纽约时报》12日消息，美国一现年37岁的华裔女子李梅（音译）日前被发现遭人杀害并分尸，她的父母也同时失踪。李梅的丈夫因存在重大嫌疑被警方逮捕。

报道称，李梅的丈夫萨缪尔·哈斯凯尔是一名导演，也是好莱

坞知名经纪人和制片人山姆·哈斯凯尔之子，案发前萨缪尔和李梅以及她的父母同住于洛杉矶市一处公寓中。

11月6日，有目击者在垃圾箱中发现了一具残缺的女性遗体，经辨认为李梅。对于李梅父母的失踪，警方担心他们也已和李梅

同时遭遇谋杀。

报道称，李梅是来自中国的移民，于2015年和萨缪尔登记结婚后，二人共有3名子女。萨缪尔的父亲山姆曾是好莱坞著名的威廉·莫里斯经纪公司执行副总裁，曾是乔治·克鲁尼、雷·罗曼诺和胡比·戈德堡等明星的代言

人，这些明星大多曾出席萨缪尔和李梅的婚礼。

目前，警方在萨缪尔和李梅共同居住的家中发现了大量证据，包括血迹等证物，萨缪尔将于13日出庭接受审判。值得一提的是，有网友发现，萨缪尔此前编导的多部影片里均包含涉及亚裔女性的色情、暴力内容，网民认为这一信息或许和他涉嫌本案有关联。

美国军机坠毁地中海

5美军殉职

美军欧洲司令部12日表示，一架军用飞机在地中海训练期间坠毁，造成5名美军殉职。坠机原因正在调查中，目前没有迹象表明事故与敌对活动有关。



法新社报导，美军欧洲司令部（US European Command）没有具体说明坠机机型和起飞地点，不过为避免以色列与巴勒斯坦伊斯兰激进运动哈马斯集团战争扩大成区域冲突，美国已经对这个区域部署一支航空母舰打击群。

美军欧洲司令部针对10日发生的这起意外发布声明指出：“属军事训练其

中一环的例行性空中加油任务期间，搭载5名军人的一架美国军用飞机遭遇不幸事故而在地中海坠毁。机上所有5名军人全数殉职。”

但并未透露提供更多细节。目前也尚不清楚该架军机型号以及隶属中队。

哈马斯武装分子10月7日跨境突袭以色列，据以色列官方说法，约有1200人

遇害。

事发后，以色列军方对哈马斯控制的加沙发动攻势，据加沙卫生部门表示，已经造成超过1万1000人丧生。

以巴战争爆发后，华府旋即对以色列提供军事支援，加强当地军事力量，包括将最先进核子动力航空母舰福特号及其他军舰开赴东地中海。

超750名记者联合请愿 将以行为描述为“种族灭绝”

据《以色列时报》当地时间11日报道，世界多地超750名记者联合签署请愿书，谴责以军将新闻媒体人员作为袭击目标，呼吁媒体使用“种族灭绝”和“种族隔离”等术语描述以色列在与巴勒斯坦人冲突中的行为。同时，他们谴责一些西方媒体在报道巴以冲突时存在偏见，忽视了巴勒斯坦人和伊斯兰世界的声音。

报道称，这一请愿书发布于周四（9日），超750名记者中既包括现任记者也包括前记者。请愿书以巴以冲突期间数十名为外国媒体工作的巴勒斯坦记者死亡为例，敦促以色列军队终止其在加沙地带针对记者的袭击行为。“以色列阻止外国媒体进入加沙地带，严重限制电信（通讯），并轰炸新闻办公室。”请愿书还写道，“过去一个月里，在加沙的约50家媒体总部遭到袭击。以色列军队明确警告新闻媒体，他们‘无法保证’（其）员工的安全不受空袭影响。”

报道继续称，这份请愿书还谴责西方新闻媒体忽视加沙居民的困境，忽视巴勒斯坦、阿拉伯和伊斯兰世界的观点。请愿书还称，这些西方新闻媒体发布以色列政府散布的错误信息，却没有审查其在美国政府支持下在加沙滥杀平



民的行为。

报道还称，请愿书引用联合国人权专家的警告称，巴勒斯坦人面临种族灭绝的危险，并呼吁媒体“使用国际人权组织明确定义的准确术语，如‘种族隔离’、‘种族清洗’和‘种族灭绝’等”，并且应该认识到，“歪曲我们的措辞以掩盖战争罪或（掩盖）以色列对巴勒斯坦人的压迫证据，这是新闻失职，也是对道德清晰性的放弃”。

报道提到，这份请愿书签署者包括路透社、《洛杉矶时报》、《波士顿环球报》、《卫报》和《华盛顿邮报》的记者。

《以色列时报》援引美国保护记者委员会的数据称，自巴以新一轮冲突爆发以来，目前至少有40名记者和媒体工作者丧生。这是该组织自1992年开始记录以来记者死亡人数最多的一个月。

（环球网）

五角大厦：拜登下令 美国空袭叙利亚2处亲伊朗设施

美国五角大厦表示，美国当地时间周日在叙利亚，对伊朗及其结盟组织进行了2次空袭。这是美国对驻叙利亚和伊拉克美军，自以巴战争爆发以来频遭袭击的最新回应。

路透社报导，美国国防部长奥斯汀当地时间周日在一份声明中表示，本次袭击目标位于叙利亚东部2座城市，阿布凯马勒附近一处军事训练设施和迈亚丁附近一处安全屋。

奥斯汀指出，这是美国总统拜登下令发动的袭击。他说：“（拜登）总统的优先事项莫过于美国人员的安全，他指示今天（当地时间周日）的行动是为了明确美国将保卫自己、其人员和利益。”

当地消息人士透露，美国袭击了阿

布凯马勒以西一个亲伊朗民兵组织的营地，及靠近伊拉克边境和亲伊朗民兵据点的迈亚丁附近一座桥梁。

这是美国自10月26日以来，针对驻叙利亚和伊拉克美军遇袭事件发动的第3次袭击。10月7日新一轮以巴冲突爆发后，以色列向受到伊朗支持的巴勒斯坦伊斯兰抵抗运动（哈马斯）宣战，伊朗及其支持者认为美国对此负有责任。

美国及联军最近几周在伊拉克和叙利亚，遭伊朗支持的部队袭击超过40次，至少有45名美军遭受脑外伤或轻伤。

一名不愿透露姓名的美国官员表示，美国正在审查发生在过去数小时内的空袭，以确定袭击是否造成人员伤亡。美国分别在叙利亚和伊拉克驻有900



名和2500名士兵，旨在为当地部队提供建议和协助，以阻止2014年被击败的恐怖组织“伊斯兰国”（IS）死灰复燃。

自以巴战争爆发以来，美国已向这些地区派遣包括2艘航母在内的军舰和战

机，试图威慑伊朗及其支持的组织。（东方网）

日本民间组织举行集会 要求返还中国被掠夺文物

由日本有识之士组成的“中国文物返还运动推进会”11日在东京组织集会，要求日本政府返还战争期间从中国掠夺的文物。

日本经济新闻社编委井上亮在集会上发表演讲，讲述了中国被掠夺文物“唐鸿胪井碑”存放地日本皇居“御府”的由来及相关历史。由于“御府”在战争期间被用于存放掠夺品，井上亮指出日本政府在刻意淡化这段历史。

“中国文物返还运动推进会”联合代表、日本“继承和发展村山谈话会”理事长藤田高景在集会上指出，日本战后基本不提战争期间的文物掠夺问题，这反映出日本保守政权并未认真反省侵略行为，他呼吁日本政府返还战争期间从中国掠夺的文物。

“中国文物返还运动推进会”联合代表、日本山口大学名誉教授藤田厚在接受中新网记者采访时表示，世界上已经出现归还掠夺文物的风潮，然而日本



却基本不提归还中国被掠夺文物，这对于日本反省侵略行为和发展中日关系有着负面影响。藤田厚认为，日本应该正视这段历史，返还中国被掠夺文物有助于日本反省战争责任，他希望通过返还文物实现“历史和解”进而推动中日关系发展。

辽宁海城三学寺三尊石狮子于甲午战争时期被日军掠夺至日本，现存于靖国

神社和山县有朋纪念馆内。当日，“中国文物返还运动推进会”理事新孝一介绍了今年8月由该会人士组成的访华团前往中国辽宁省进行考察交流的情况。

“中国文物返还运动推进会”的创立宗旨是希望推动日本返还中国文物，实现中日“历史和解”，进而推动两国关系发展。

(中新网)



中国军队将与5东南亚国家举行联合演习

中国官方宣布，中国军队本月将与柬埔寨、马来西亚等五个东南亚国家的军队在广东湛江举行多国联合演习。

中国国防部星期天(11月12日)在微信公众号上公布，中国军队将在11月中下旬，与柬埔寨、老挝、马来西亚、泰国、越南军队在广东湛江举行“和平友谊-2023”多国联合演习。

中国国防部介绍，这是首次在中国举行该系列演习，以“联

合反恐与维护海上安全军事行动”为课题，区分陆上方向、海上方向，组织分队联合训练、联合指挥演练和反恐反海盜实兵演练，旨在增强参演各方城市反恐和海上反恐反海盜行动能力，进一步深化军事互信和务实合作，共同维护地区和平稳定。

国防部也说，中国方面参演兵力以南部战区为主抽组，其他各方派出部分陆战分队、水面舰艇参演。



首尔街头突现“蜘蛛侠” 帮助维护地铁治安

韩联社12日报道称，近日在韩国社交媒体平台上连续出现一系列关于超级英雄“蜘蛛侠”在首尔地铁站内帮助维护社会治安的照片和帖子，引发韩国网友关注。

报道称，当地时间11日晚，在首尔地铁2号线蚕室站内，一名巡逻站务员试图将一位露宿者送出站外时，遭到对方“亮拳头”威胁。就在这时，一名身穿蜘蛛侠服装的市民突然出现，抓住企图袭击站务员的露宿者，并劝他“冷静点”。

报道称，首尔交通公社相关人士在接受韩联社电话采访时透露，该事件发生在11日晚上9时10分左右，地点是首尔地铁2号线蚕室站。当时，地铁站内的一名露宿者对车站工作人员挥舞拳头并进行威胁。

突然，一位身穿蜘蛛侠服装的市民出现并牵住了露宿者的手，制止了他的行为。随后，警察赶到现场并强行带走了露宿者。这位扮演“蜘蛛侠”的市民默默地离开了，不知晓他的真实身份。

报道称，对此，韩国社交媒体和网络社区出现了许多关于“蚕室站出现蜘蛛侠”的话题。有网友说，“露宿者打架时，蜘蛛侠出现并劝阻了他们”。有人表示质疑，“真的有蜘蛛侠吗？”还有人表示，“我在蚕室站看到了，一开始以为他只是为了去游乐园才扮装的，没想到他真的是个英雄。”

报道继续称，当地时间12日凌晨1时30分左右，一位自称是在地铁站内穿着“蜘蛛侠”服装的用户在社交平台X(前推特)上发文并描述了当时的情况。他写道，“为了给孩子们留下美好的回忆，周末经常穿蜘蛛侠的服装去蚕室拍照。当时听说离警察赶到现场还有10分钟，所以挺身而出。”

(环球网)

习近平访美期间 将与艾奥瓦州“老朋友”共进晚餐

美国媒体报道，中国国家主席习近平本周访问美国期间，将与曾在38年前招待习近平的艾奥瓦州民共进晚餐。

彭博社报道，时任中共河北省正定县委书记习近平在1985年访问美国时，这群艾奥瓦州民以烤猪、参观农场和在密西西比河乘坐游船的方式，欢迎习近平到访。

其中一名受邀出席晚宴的艾奥瓦州民兰蒂(Sarah Lande)，在习近平当年

访美后，据报与习近平保持联系。

中国官方在2022年公布，兰蒂曾致信习近平。习近平也复信兰蒂，形容中美两国人民都是伟大的人民，人民友好既是一笔宝贵的财富，更为两国关系发展提供重要基础。

习近平在2012年以中国国家副主席的身份访问美国时，曾到访兰蒂的家。中国官方公布，习近平在兰蒂家中“与美国老朋友们见面”。



特朗普竞选广告 称“一加仑敌人血换一滴美国人血”

“如果让美国人流一滴血，我们会让你流一加仑血。”这是美国前总统特朗普在其最新竞选视频中的表态。据“今日俄罗斯”(RT)网站11日报道，巴以新一轮冲突持续之际，特朗普竞选团队11日在社交平台X发布最新竞选广告，其中提及中东局势以及特朗普在该地区使用过的“强硬手段”，并在最后放出开头言论、警告“美国敌人”。但对于这一竞选视频及其中所谓警告，有网友批评称是“战争贩子”言论。

这段视频长约1分钟，开头便提到10月7日哈马斯袭击以色列，称“有31名美国人死于以色列袭击”“伊朗帮助策划哈马斯袭击行动”，并指责美国现任总统拜登把“(美国)纳税人数十亿的钱给了伊朗”。

视频还对特朗普的中东政策进行了一番回顾，随后便出现文章开头言论。“历史非常清楚地表明，邪恶只尊重一件事：不屈的力量。”特朗普这样放话称，一旦他“回到白宫”，他将确保“美国敌人”知道，如果他们“让美

国人流一滴血，我们会让你流一加仑血”。

对于特朗普这一最新竞选视频以及其中警告，在社交媒体X的相关帖文下，有网民表示支持，认为很有“威慑力”。但是，也有不少网民表达不同意见，认为特朗普有煽动战争之嫌：“听起来像个战争贩子一样。就为了这一滴(血)而(把一切)搞得一团糟?有点吓人。在我看来，这是在宣传第三次世界大战。”“啊，所以他想要更多的战争。好吧。”“通过实力和外交实现和平，这是最好的选择。遗憾的是，我们现在做的正好相反。”

RT提到，这不是特朗普及其竞选团队第一次提“一加仑敌人血换一滴美国人血”的言论。据美国《国会山报》消息，上月28日，特朗普在共和党犹太人联盟会议上对“美国的敌人”发出严厉警告称，“如果你让美国人流了一滴血，我们会让你流一加仑血。”此外，他还抨击拜登是“糟糕的总统”，是“美国历史上最糟糕的总统”。RT表



示，回顾特朗普时期的中东政策，正是在其任内，美国将其驻以色列大使馆从特拉维夫迁至耶路撒冷。此外，特朗普还公布了所谓的“世纪协议”，声称该协议提出“现实的两国方案”，承认耶路撒冷为以色列“不可分割的首都”，巴勒斯坦国未来将在东耶路撒冷部分地区建立首都。这些举措均受到以色列的欢迎，但受到伊斯兰世界的强烈谴责。有媒体称，当时不少分析人士认为，“世纪协议”将激化巴以矛盾，带来多重消极影响。

(环球网)

涉缅北武装护诈

明学昌等四人被中国公安机关通缉

中国公安机关宣布通缉明学昌等四名缅北电诈重要头目，指他们涉嫌组织开设诈骗窝点，公开武装护诈。

据中国央视新闻星期天(11月12日)报道，经浙江省温州市公安机关侦查发现，明学昌、明国平、明菊兰、明珍珍是缅北果敢自治区涉及中国的电信网络诈骗犯罪集团重要头目，以明学昌为首的犯罪集团长期组织开设诈骗窝点，公

开武装护诈，实施针对中国公民的电信网络诈骗犯罪活动，诈骗数额巨大。

他们被指在中国公安机关严打高压态势下，仍不收敛，不收手，继续大肆组织实施违法犯罪活动，同时涉嫌故意伤害、故意伤害、非法拘禁等多种严重暴力犯罪，情节极其恶劣，后果极其严重。

浙江省温州市公安局决定对四人进行公开悬赏通缉，

公安机关也呼吁他们主动投案自首，争取宽大处理。

对提供有效线索和协助抓捕的有功人员，公安机关将给予10万至50万元人民币奖励。

网上流传的消息称，缅甸北部毗邻中国的果敢地区10月20日发生多人被枪杀、活埋的事件，地点为位于果敢首府老街、由明学昌家族控制的卧虎山庄园区。



和亚姆诺特里(Yamnotri)这两个神圣的印度教圣地。

官方救援队公布的照片显示，巨大的混凝土堆堵住了宽阔的隧道。

北阿坎德邦首席部长辛格-达米(Pushkar Singh Dhami)在X平台上写道：“向上帝祈祷，让那些被困在隧道里的工人安全出来。”

印度40名工人受困坍塌隧道

印度北部星期天(11月12日)发生隧道坍塌事故，造成至少40名建筑工人受困。

法新社报道，星期天清晨，印度喜马拉雅山脉的北阿坎德邦(Uttarakhand)发生塌方，当时一批工人正在撤离隧道，而接替的工人正

在进场。

阿坎德邦救灾官员拉托迪(Durgesh Rathodi)说：“大约200米长的隧道已经坍塌。约有40至41名工人被困在隧道内……正在通过瓦砾提供氧气。”

但拉托迪说，当救援人

员试图清除障碍物时，更多的瓦砾却持续坍塌，进一步加剧救援难度。

据悉，这条长约4.5公里的隧道建在西尔基亚拉(Silkyaar)和丹达尔岗(Dandalgaa)之间，用于连接乌塔卡什(Uttarkashi)

西安迎初雪伴随轰然雷声 网惊醒：以为爆炸了

看过《还珠格格》的人肯定对这首诗印象深刻：“山无陵，江水为竭，冬雷震震，夏雨雪，天地合，乃敢与君绝!”这是汉乐府《上邪》中的句子。从这首诗来看，似乎冬天打雷永远不会发生，其实不然。陕西省西安近日清晨迎来初雪，伴随的还有阵阵雷声，反常的“冬雷震震”现象吓坏不少西安网民，直呼“出生以来没见过”;不少人被“冬雷”惊醒，称“梦里以为爆炸了”，被吓醒之后发现还未供暖，让不少网民冻到崩溃。

世界日报援引红星新闻报导，11日一大早西安降下鹅毛大雪。不少西安市民表示，自己听到了多声巨响。“西安巨响”话题词登上热搜榜。

西安气象发布消息称：冬天打雷是一种相对较少的现象，也被称为“冬雷”或“冷雷”。这通常是由于冷空气与暖湿空气相遇，形成不稳定的大气层结，导致对流活动增强而产生的。

有网民说，第一次听说冬雷，“这恐怕是我自出生以来头一次碰上这么罕见的事了!今早7:31-33左右，我刚打开手机，突然窗外一



道强光闪过，随后来了三四秒的闷雷，把我吓得在床上呆了十几秒。都快冬天了，打雷闪电不太可能，等穿好衣服走出门口发现天下雪了，刚好又是雷声闪电，才明白过来。”

有网民疑问，这是下了场“雷阵雪”?其实，这种现象也叫“雷打雪”，只是在特定天气条件下出现的一种特殊的天气现象，少见但算不上特别反常。

(东方网)

因财务紧张 朝鲜再关闭驻外大使馆

朝鲜星期五(11月10日)关闭了驻尼泊尔大使馆,这是朝鲜最近几个月里连续关闭的第五家驻外使馆。

尼泊尔报章《加德满都邮报》报道,朝鲜驻尼泊尔大使赵荣满(Jo Yong-man,音译)在一次会议上向尼泊尔总理普拉昌达(Pushpa Kamal Dahal)传达了朝方关闭使馆的决定。

普拉昌达的一名外交关系顾问说,朝鲜决定关闭使馆并迁往印度新德里,与朝鲜之前所说的优先事项改变和财务危机加深相一致。

尼泊尔总理办公室在社媒平台X发帖文说,朝鲜大使赵荣满星期一(6日)与普拉昌达进行了“告别通话”(farewell call)。

尼泊尔外交部说,两国一直保持着“亲切友好”的关系,尼泊尔关注朝鲜和朝鲜半岛的发展,并“长期支持按照朝鲜人民意愿实现朝鲜的和平统一”,“衷心希望看到朝鲜半岛和平、统一与稳定”。

尼泊尔使馆关闭后,朝鲜驻印度新德里大使馆将接管尼泊尔的事务。

尼泊尔和朝鲜于1974年5月15日建交,朝鲜驻加德满都大使馆于同年成立。

近几个月来,朝鲜最高领导人金正恩批准从西班牙、安哥拉、乌干达、香港和尼泊尔撤馆使领馆。韩国方面分析,这一系列措施“似乎表明朝鲜不再可能继续维持外交使团,因为制裁收紧导致朝鲜获取外汇的努力失败”。



持外交使团,因为制裁收紧导致朝鲜获取外汇的努力失败”。



狮城老字号豆沙饼涨价 顾客诉几乎年年涨

75年老字号龙发豆沙饼日前在面子书宣布,下个月4日豆沙饼将涨价1角,涨至1.3新元。有顾客申诉4年前豆沙饼才卖9角,几乎年年涨价。老板喊冤:因材料起价,也不想裁员。

新加坡《新明日报》报导,龙发豆沙饼周二(7日)在面子书专页贴文,称由于营运成本增加,所有糕点(除了卡仕达酥custard puff)都将在下个月4日起进行价格调整。

贴文也附上龙发最出名的豆沙饼照片,并指豆沙饼届时售价是1.3新元一个。贴文引来数十网民纷纷留言,其中一名网民指龙发的豆沙饼三年来涨价了好几次,自己都快付不起,薪水三年来都没起那么多。

另一名网友则表示:“之前才9角,现在就起1.3新元,只好少买一点。”

《新明日报》记者周五(10日)走访老店,当时有6名顾客在排队买豆沙饼。

现任“掌门人”李克炎(42岁)受访说,他们的豆沙饼在2020年时卖9角,后来2021年到2022年5月卖1新元,从2022年6月至今卖1.2新元。

“我们员工有超过10个,当时疫情时期请了更多员工来应付人潮,现在人们能出国,我们生意也减少。但是我也可能因此裁员,剩下的员工又会做得很辛苦。”

他指出,他们是传统手工老店,都需要人手来手工制作豆沙饼,材料也在涨价。

“我们是一角一角起,现在很多店也是在起价。我们也有参考其他豆沙饼店家的价钱,觉得合理。在这个年代要维持一家传统手工老店很艰难,希望顾客能体谅我们的难处。”

每次涨价都没有隐瞒,会公开通知顾客。

李克炎表示,自己已经在店里做了超过15年,五年前才接手过来。

“我们每次涨价都有公开通知顾客,也没隐瞒价钱。”

他指出知道从中可能会失去顾客,可是这也是难免的。

顾客苏先生(50岁)受访时表示,他觉得涨价很合理,毕竟很多地方也在涨价。

“我每次来到这里附近都会过来买,我觉得他们的馅料很独特,不像其他的豆沙饼店。”

另外一名顾客吴先生(50岁)受访时指,涨价也是没办法,毕竟样样都要钱。

“我觉得如果价钱不合理,自己可以不要买。如果觉得合理才来买。我刚才买了10个9新元的豆沙饼,这些豆沙饼的饼皮有点变形,原本他们不要卖的,但我说是买给自己吃的。”

(东方网)

中国企业承建 安哥拉内图博士国际机场启用

中新财经记者12日从中国航空工业集团有限公司(以下简称“航空工业”)获悉,当地时间11月10日,由航空工业所属中国航空技术国际工程有限公司承建的安哥拉安东尼奥·阿戈什蒂纽·内图博士国际机场,在安哥拉首都罗安达举行开航庆典。这也是中国企业在海外一次性建设完成的功能最全、规模最大的新建国际机场项目。

内图博士国际机场位于安哥拉首都罗安达市区东南40公里,是中安两国在航空基础设施领域合作共建的重点工程。该机场设计年旅客吞吐量1500万人次、货邮吞吐量13万吨,致力打造成为非洲西南部交通枢纽。

安哥拉交通部长表示,内图博士机场落成运营后将成安哥拉通往世界的主要门户,同时将推动非洲地区航空运输市场的增长,惠及南部非洲约4.15亿人口。

中国航空技术国际工程有限公司于2017年2月签署该机场EPC总承包合同。自开工建设至今,在航空工业统一指挥下,中航国际工程公司积极推进项目商务进程,高效组织施工生产,累计5000名以上中方员工、20000余名安哥拉员工投入到工程建设中。项目实施过程中,秉持人员属地化原则,促进项目所在国专业技



术人才职教和就业,并在当地集采工程材料,促进了安哥拉建材耗材的大宗销售。

中国航空技术国际工程有限公司副总经理赵海龙日前对记者表示,机场建设直接地推动了商贸往来和人员交流,是“空中丝路”推进共建“一带一路”倡议走深走实的具体实践。这个现代化的国际机场将成为非洲南部地区重要的国际航空枢纽,更有效地联通安哥拉的国内国际交流。

海外基础设施互联互通是共建“一带一路”的优先领域。据介绍,中航国际聚焦海外公共事业,凭借航空基建领域核心能力持续推动航空产业链布局,先后在20多个国家和地区实施了300多个交通和民生项目,促进了“一带一路”共建国家的基础设施联通和民生改善,助力项目所在国经济和社会发展,以实际行动担当航空工业“空中丝路”计划的海外建设者。(中新财经)

俄气总裁：欧盟国家仍购买俄天然气

俄罗斯天然气工业股份公司(俄气)总裁米勒近日在接受俄罗斯-1频道采访时表示,一些曾坚称将停止购买俄罗斯天然气的欧盟国家,仍在从俄罗斯购买天然气。米勒透露,俄罗斯目前仍在经由乌克兰将天然气输送至奥地利鲍姆加滕,向欧洲多国供应大量天然气。据介绍,鲍姆加滕的枢纽站是欧洲最大的天然气枢纽站之一,向欧盟国家等多地输送天然气。

乌克兰危机升级后,以美国和欧盟为首的部分西方国家对俄罗斯在能源、金融等领域进行了多轮制裁,许多国家宣称停止使用俄罗斯天然气等燃料,导



致欧盟多国出现能源危机。作为回应,非友好国家用卢布支付天然气费用。(央视新闻)

以哈冲突 带动黄金避险需求

持续的通货膨胀、以哈冲突紧张局势蔓延,以及美国总统选举的不确定性,使投资者对经济前景深感担忧。美国标普500指数创5月以来新低,七大科技巨头在公布业绩后市值合计蒸发约2000亿美元。

相反,10月份金价触及每安士1820美元的最低点后急速飙升近2000美元关口,升幅超过9%,今年初以来的升幅跑赢美股。

过去几个月,美债收益率一路上扬,大大压制金价表现。然而,欧洲和英国等其他主要央行的紧缩政策似乎还没结束,一旦考虑到货币政策的滞后,而再度加息或许会加剧经济衰退风险,黄金作为避险资产可能会有吸引力。



韩正：中国愿与马来西亚扩大经贸旅游科技等领域合作

中国国家副主席韩正访问马来西亚时强调,中国视马来西亚为值得信赖的朋友和重要战略伙伴,并愿同马国扩大经贸、文化、旅游、教育、科技等领域合作。

据新华社报道,韩正11月9日至11日应邀访问马来西亚,在吉隆坡和布城分别会见马来西亚最高元首阿都拉、首相安华。

韩正会见安华时形容中马是国

与国友好交往的典范,并说中国视马来西亚为值得信赖的朋友和重要战略伙伴,始终支持马国选择符合自身国情的发展道路,愿与马国在涉及彼此核心利益问题上坚定相互支持。

韩正说,中国愿同马国一道,高质量共建“一带一路”,鼓励两国各层级各地方密切交流往来,扩大经贸、文化、旅游、教育、科技等领域合作,不断增进人民之间的

友好感情,为两国全面战略伙伴关系赋予新内涵、注入新动力。

马新社报道,安华表达马来西亚希望与中国携手确保以哈冲突尽快解决,以及人道主义援助畅通无阻。

韩正也赴槟城州访问,并会见槟城州首席部长曹观友。韩正说,欢迎槟城州继续加强与中国各省市的交流合作,发挥地方特点,实现

孟加拉150家服装厂关闭 警方起诉1.1万名工人

孟加拉服装制造商“无限期”关闭了150家工厂,警方对1万1000名要求提高最低工资而参与暴力抗议活动的工人提出了指控。

孟加拉警方星期六(11月11日)告诉法新社,首都达卡以北的主要工业城镇阿苏利亚(Ashulia)和加齐布尔(Gazipur)的150家工厂已关闭,因为制造商担心,星期六新的一个工作周开始时会有罢工活动。

孟加拉的3500家服装厂的产品约占其550亿美元年出口额的85%,当中好些工厂为许多世界顶级品牌供货。但大约400万服装业工人的处境十分严峻,其中绝大多数是女性,直到最近,她们

的月薪只有8300塔卡。

警方称,上个月爆发的要求提高工资的暴力抗议活动,造成至少三名工人死亡,70多家工厂被洗劫或破坏。政府指定的小组星期二将该行业的工资提高了56.25%,至1万2500塔卡,但服装工人要求最低工资调至2万3000塔卡。警方发言人莫沙拉夫·侯赛因(Mosharraf Hossain)告诉法新社:“警方已就图苏卡(Tusuka)制衣厂袭击事件对1万1000人立案。”

在大规模抗议和政治暴力之后,警方经常对数千人提出指控,但没有具体说出被告名字,批评者称这种策略是镇压异见的一种方式。



BCA 匯率		(2023年11月13日) 来源: 中亞銀行 (BCA)			
外幣	代碼	現匯		現鈔	
		買進	賣出	買進	賣出
美元	USD	15705.00	15725.00	15545.00	15845.00
新元	SGD	11540.64	11554.38	11424.00	11654.00
歐元	EUR	16786.71	16805.68	16583.00	16953.00
澳元	AUD	9992.13	10005.21	9863.00	10104.00
英鎊	GBP	19214.89	19228.71	18986.00	19403.00
日元	JPY	103.55	103.64	101.51	105.49
人民幣	CNH	2145.12	2154.97	2094.00	2210.00
令吉	MYR	3330.46	3345.42	-	-



青岛啤酒双十一多个电商平台 销售额第一

一年一度“双十一”的消费账单，藏着场景细分、消费升级新动向。今年双十一，青岛啤酒通多元化产品、多平台触达、线下物流快速响应等举措，给了消费者创造更多高品质场景化的多元选择，也赢得了市场积极的反馈。在天猫、京东官方旗舰店销售额累计排名均第一。此外，在拼多多、抖音、快手、苏宁易购、唯品会等平台上，啤酒类目品牌销售额年度累计排名均居于首位。

打开新鲜体验新入口 线上线下“无缝对接”

“老爸说这酒口感太好了，第一次喝到这么好吃的啤酒。”“1L原浆下单当天就送到了，确实新鲜”……双十一期间，以“7天鲜活”为卖点的1L原浆产品收获大量好评。

青岛啤酒原浆虽然美味，但因富含活性酵母却比较娇贵，保质期仅有7天，且需要低温储存，此前是不能远走高飞的“心头好”。伴随着冷链物流的快速发展，原浆已经能够在保质期内，通过航空、高铁、汽运等多种方式冷链直送到全国消费者的餐桌。

在生产管理日趋精益的啤酒供应链体系中，青岛啤酒为持续提升啤酒新鲜度，提出“像送鲜花一样送啤酒”，已经成为打造“魅力感知质量”重要一环。

线上下单、线下快速配送，即刻享受新鲜。青岛啤酒打造的沉浸式消费新体验，吸引了大批年轻人关注。

在电商各大平台，全国各地的消费者对线上线下融合的别样“新鲜感觉”表示“狠狠羡慕”。

陈茂波：将介绍香港机遇 鼓励美企来港发展

香港财政司长陈茂波说，他在参加亚太区经济合作组织(APEC)会议期间，将介绍香港的机遇，鼓励美国企业到香港发展。

据《明报》报道，陈茂波星期天(11月12日)在网志写道，这次美国之行，他将向各经济体的政商领袖介绍香港在金融及创新科技发展等方面的新机遇，同时通过会谈扩大朋友圈，为未来进一步合作建立基础。另外，他也会到美国当地企业并与工商界人士会面，鼓励他们到香港发展。

陈茂波说，过去几年，环球地

场景细分消费品质升级 “智慧”快速响应多元化需求

据各平台公布的数据显示，从需求侧看，场景细分、高品质、更实惠成为今年“双十一”的关键词。其中食品、生鲜、日化、家电等品类均呈现明显的品质升级和场景细分趋势。

而从青岛啤酒掀起的满足多元化场景叫好也叫座来看，恰与消费者的需求同频共振。不同品类高品质产品的热销在双十一的榜单中也格外凸显。青岛啤酒主推的中高端产品和差异化的特色产品，包括经典、纯生、国潮、白啤以及1L原浆、水晶纯生成为店铺爆品。

从持续时长来看，“双十一”已经从单一日期的促销，延展为以“双十一”为中心的持续性促销，不少品牌企业抓住年轻消费者场景化消费需求，不断挖潜其溢出效应。

只有用更快的速度把品质生活装进消费者的购物车，才能赢得消费者的青睐。动态跟踪订单、按日调整调度……这是双十一期间青岛啤酒电商团队的工作常态。

“电商首先要做好洞察市场的‘显微镜’，消费者针对不同场景的消费，对产品的需求有着明显偏好。”青岛啤酒电商相关工作人员介绍，为备战双十一，他们提前三个月就着手针对双十一进行专项需求评估。9月份市场需求预测数据经过不断修正打磨，10月份排程生产。这背后是对市场趋势精细化研判的蓄势发力。

青岛啤酒在双十一取得的佳绩也进一步印证了满足需求是引领消费升级的风向标。

品牌只有对市场精准了解的前提下，细分化满足需求，创造高品质产品和服务，才能赢得年轻人“消费清单”的C位。

缘政治升温、利息高企和一些主要经济体复苏进程依然不明朗等因素，令企业顾虑经济前景，风险承受力下降，投资态度审慎。

他认为，面对不明朗前景，各主要经济体能有更多对话交流，增进了解、管控分歧、促进合作，共同寻求应对挑战的解决方案，对稳定局势及推动经济发展至为关键。

陈茂波星期六(11日)赴美，出席在旧金山举行的APEC财政部长会议，并在行政长官李家超委派下，作为香港代表出席将在周三展开的领导人非正式会议。

中国“双十一”落幕

电商指订单用户量创新高

中国“双十一”购物节在消费信心疲弱氛围中结束。淘天集团、京东两大电商纷纷喊出订单量、用户数、成交额等成绩显著增长创新高；不过没有公布商品总交易额、没有公布增长多少。

据台湾中央社和《联合报》报导，中国双十一购物节消费折扣战从10月下旬开打，11月11日午夜落幕。淘天集团(阿里巴巴集团辖下业务集团)对外宣布，这波双十一购物节用户规模、商家规模显著增长，带动了订单量、成交额增长。

京东对外指出，截至11日晚11时59分，成交额、订单量、用户数创新高，采购直播总观看突破3.8亿人次，累计逾60个品牌销售破10亿元人民币(约6亿4724万令吉)，近2万个品牌成交额年增长3倍，新商家成交单量较10月同期增长逾5倍。

阿里巴巴旗下的天猫指，今年双十一共有402个品牌成交破亿人民币，其中有243个是国货品牌，3万8600个品牌成交按年增长超过1倍。全周累计访问用户数超过8亿，创下历史新高。

据天猫发布数据，品牌在天猫获得一年中最重要的生意爆发。新品牌在多条赛道表现突出，有13个新品牌成交金额破亿人民币。国货品牌全面爆发，243个国货品牌进入“亿元俱乐部”。

而今年各电商平台均主打低价策略，淘宝天猫主张“好货好价”、“低价而不廉价”，仅三线以下市场，今年天猫双11就新增了2000余万购买用户和超1.4



亿笔新增订单。

中国双十一购物节被视作消费市场观察窗口，今年也是第15年举办，也是新冠疫情解封后第一个双十一购物节，相关数据带有里程碑意涵，不过淘天集团、京东没有对外公布商品交易总额；去年也未公布。

消费者不再捧场双十一购物节，相关讨论经常被提及，包括年间购物节太多、拿折扣玩法复杂、理性消费等都是消费者不再冲动下单原因；今年经济环境欠佳再挫消费动机，“一觉醒来双十一结束了”、“双十一存在感愈来愈低”等讨论跃上社群热搜。

在上海工作的高科技产业工作者张伟(化名)告诉中央社，外商在中国经营愈来愈不容易，官方趋于扶持本土企业，行业竞争很大，加上整体大环境不好，今年分红也没拿到，对于工作前景有些

发愁，“没什么心思玩什么购物节了”。

“只买生活必需品”，王洁(化名)在上海从事护肤美容工作，她表示，愿意花钱做护肤美容的客人数量较疫情前来得少，这冲击了门店经营，现在对于非必要或大笔开销是能少则少，趁购物节便宜会多买一些生活必需品。

路透社周日报导引述美国策略顾问贝恩公司(Bain & Company)报告指出，中国消费者在双十一购物节采买纸巾、快熟面、宠物食品等品项，对于家电、大型家具等非必需品则趋于减少购买。

有分析师、行业高阶管理人员估计，今年双十一购物节退货率将很高，因为消费者下单只是为了凑满减折扣，这些商品不是其所需要的，于是在获得折扣后，将不需要的商品退回。

(东方网)

中国果蔬初冬出口欧洲记

“现在出口果蔬速度太快了，从满洲里口岸出境，一周就能抵达莫斯科。”在内蒙古自治区满洲里口岸附近的一家物流园区，看着工人们将一箱箱河北鸭梨装到俄式大货车上，韩玉格笑容满面。

他取出箱子里的鸭梨请记者品尝，接着不忘说一句：“这些鸭梨现在看起来生涩，但到了莫斯科，就好吃了。”

11月12日上午，这位来自山东的客商对记者表示，11月8日立冬以来，包括俄罗斯、白俄罗斯等国客商在内的欧洲客商对果蔬需求量越来越大，“整个满洲里口岸，仅柑橘每天至少能出口600吨，其他果蔬的量会更大。”

韩玉格以湖南原产地生产的柑橘为例说，通过大货车运送，一般2到3天就可抵达满洲里口岸。“除湖南外，山东、山西、海南、云南的果蔬这段时间出口量也增加了

不少。”

“近期一些欧洲国家(民众)，特别希望能在2024年新年前夕多囤一些新鲜果蔬，以备招待亲朋好友所用。”韩玉格从业界人士处获悉，这是中国果蔬初冬后在满洲里口岸出口量大增的主要原因。

让韩玉格倍感欣慰的地方还在于，由于欧洲一些国家对果蔬需求量大，而他已深耕当地市场十余年，因此与客商所签合同均以人民币来结算，“这省了不少麻烦。”

“立冬后，欧洲客商最青睐的中国果蔬是苹果、鸭梨、葡萄、柑橘、柚子、菠萝、青椒、蒜头、黄瓜、西红柿等。”

满洲里海关所属满洲里十八里海关查验科副科长周剑说，连日来，满洲里公路口岸迎来一派繁忙景象，一车车中国果蔬车辆在办理完海关手续后直接出境。

“冬季来临，果蔬出口旺季序幕也已拉开。”



周剑告诉记者，为保障果蔬出口品质，海关会应企业需求安排关员到满洲里市区符合条件的仓库进行监管，缩短通关时间，保障果蔬“零等待”优“鲜”出口。

记者从满洲里市政府获悉，近年来，在共建“一带一路”倡议深入人心的背景下，中国果蔬出口欧洲的方式更加多元化，出口规模、品种

也逐步扩大。2023年前10月，经满洲里口岸出口果蔬13.7万吨，价值9.5亿元人民币，同比增长79.7%。

“立冬后至春节前夕，中国果蔬还会迎来一波又一波出口高峰期。”韩玉格说，作为果蔬商人，能为欧洲人民的餐桌提供更新鲜的中国果蔬，是一件很自豪的事。

(中新网)

中国茧丝绸出口结构优化 “黑科技”助产业破茧成蝶

“在全球化资源的重新配置中，中国正逐步由生丝、坯绸原料的最大出口国，向世界最大的丝绸终端商品制造研发设计国转变。”中国丝绸协会会长唐琳12日说。

当日，以“共享‘一带一路’机遇 共促产业高质量发展”为主题的全国茧丝绸产业高质量发展现场推进会在浙江绍兴嵊州市举行。唐琳在交流发言中表示，茧丝绸是中国传统民族产业、重要民生产业和国际竞争优势产业。近年来，受世界经济形势复杂变化等冲击，全球消费市场需求增长缓慢，茧丝绸行业经济运行下行压力不断加大。

据中国海关统计，今年1月至8月，中国真丝绸商品出口金额为7.79亿美元，同比下降9.07%。但唐琳同时提到，中国茧丝绸行业韧性强、潜力大、空间广的基本面始终没变。其中，销售

市场格局、出口结构不断优化。

以“南方丝绸之路”起点——四川为例，四川省相关部门负责人在会上介绍，该省除了深耕欧洲、北美等传统出口市场，也积极拓展东南亚、中亚等新兴市场，扩大与“一带一路”共建国家和地区的贸易往来，今年前三季度丝绸商品出口增长超过7%。

出口结构优化的背后，“黑科技”助力产业破茧成蝶。唐琳举例称，这些年，中国茧丝绸行业科技创新能力稳步提升，全龄人工饲料养蚕、智能化养蚕机械、数码双面印花、人工智能设计、可机洗面料、蚕丝人造骨钉等关键技术及产品开发取得新突破。

已是冬季，但位于嵊州的“陌桑高科”全龄人工饲料养蚕生产车间内，恒温恒湿且看不见一片桑叶，一个个机器人来回奔



忙，培育出一只只雪白的蚕茧。据了解，该工厂颠覆了数千年传统养蚕模式，创新人工饲料、生产工艺、防病体系、环境控制等多项技术，实现一年四季的连续生产。

除了用“黑科技”解决原料不足的问题，在数字化先行省——浙江，还有丝绸企业积极创新产品，比如借助人工智能技术开发“人工智能丝巾设计个性化定制系统”，创新“古典丝绸文化+数字藏品”高端市场营销新模式等。

中国工程院院士陈文兴在会上表示，加快科技创新是茧丝绸产业高质量发展的重要方向，要加强数字化、网络化、智能化手段在丝绸产品设计中的运用，开发更加年轻化、时尚化和个性化的丝绸产品。

根据推进会消息，接下来，浙江、江苏、广西、四川等地还将实施一批重大科技攻关项目，包括智能化缫丝生产关键技术及设备研发、真丝织物数码染色关键技术等。(中新网)

“红魔”曼联 (Manchester United) 则在主场以1比0小胜升班马卢顿 (Luton)，摆脱了周中在欧洲冠军联赛意外不敌丹麦球队哥本哈根 (Copenhagen) 的阴霾，但英超新贵“喜鹊”纽卡斯尔 (Newcastle) 客场0比2败给排名靠后的伯恩茅斯 (Bournemouth)，令人意外。

本仗为炮兵冲锋陷阵的特罗萨尔德 (Trossard) 在上半场伤停补时第一分钟打破僵局，伯恩利的布朗希尔 (Brownhill) 在第54分钟将比分扳平，但萨利巴 (Saliba) 在三分钟后以头球为炮兵重夺领先权，津琴科 (Zinchenko) 则在第74分钟为他们锦上添花。

尽管炮兵球员维埃拉 (Vieira) 在第83分钟因抬脚踢到布朗希尔的膝盖，直接被红卡罚下，但炮兵还是顺利将3比1的成绩保持到最后。

曼联重返胜轨

上周末联赛好不容易终止两连败的曼联，本周中又因为在欧冠3比4败给实力明显较弱的哥本哈根，而再次被推上了舆论的风口浪尖，还好林德洛夫 (Lindelof) 在第59分钟进球，他们得以再次1比0小胜对手卢顿，重返胜轨。

曼联主帅滕哈格 (Ten Hag) 赛后坦言：“我们需要这场胜利。我们本可以通过更早进球或取得第二个进球来让

3比1胜伯恩利 英超排名 炮兵升至第二

自己轻松一点，但对于能够零封对手，我还是很高兴。”

喜鹊遭遇两连败

在星期六的最后一场比赛中，伯恩茅斯前锋索兰克 (Solanke) 在第60及第73分钟的进球则让喜鹊吃下了各赛事的两连败。

喜鹊因上季的出色表现，本季20年来首次征战欧冠，但多线作战加上球员接连挂彩和禁赛，却让他们逐渐吃不消，继周中欧冠0比2再输多特蒙德 (Dortmund) 后，本仗再吃下0比2的败仗。

喜鹊主帅埃迪·豪 (Eddie Howe) 坦言：“这场比赛远超我们的能力，我们无法回应。我们有一大批球员缺勤，需要他们尽快归队。”

值得一提的是，已经伤兵满营的喜鹊本仗又在第31分钟折损进攻主力阿米尔龙 (Almiron)，而他们接下来硬仗连场，埃迪·豪的担心不是没有理由。



知乎 @嘎哈

“热刺”托特纳姆 (Tottenham) 在星期六 (11月11日) 的英超早场赛再意外遭狼队 (Wolverhampton) 咬伤，让“炮兵”阿森纳 (Arsenal) 得以乘虚而入，凭主场3比1战胜伯恩利 (Burnley) 而超越热刺的排名，目前仅以得失球落后少赛一场的领头羊曼市 (Manchester City)。

巴西双煞发威

皇马5比1横扫巴伦西亚



巴西双煞维尼修斯 (Vinicius) 和罗德里戈 (Rodrygo) 发威，助皇家马德里 (Real Madrid) 在当地时间星期天 (11月12日) 凌晨结束的西甲联赛主场，以5比1狂胜巴伦西亚 (Valencia)，紧追领头羊希罗纳

(Girona)。不过，本仗率先为皇马进球的却是右卫卡瓦哈尔 (Carvajal)，这名31岁的西班牙国脚只用三分钟，就以一记漂亮的左脚远射攻破巴伦西亚龙门。

上半场结束前三分钟才正式进入巴西球员演出时间，在维尼修斯于第42分钟和第49分钟连续进球后，罗德里戈也不遑多让，在第50分钟和第84分钟梅开二度，助皇马将领先优势扩大至5比0。

不得不提的是，维尼修斯的两个进球均来自于罗德里戈的助攻，所以说罗德里戈是本仗表现最佳的球员，一点也不为过。

皇马本季进球最多的球员其实是贝林厄姆 (Bellingham)。事实上，这名英格兰国脚还是目前的西甲射门榜领头羊，因此他在上轮联赛受伤，不禁让一些皇马球迷感到担心，但从维尼修斯和罗德里戈本仗的精彩演出来看，这些担忧显然多余。

皇马主帅安切洛蒂 (Ancelotti) 认为，这是球队本季踢得最好的一场比赛。他说：“这是踢得最好的一场比赛，因为我们踢得太好了，所以巴伦西亚无法发挥出他们的最强水平。”

可惜的是，希罗纳较早前也传出捷报，皇马只能以两分之差，继续排在希罗纳之后。(早报)

A马奎斯赢冲刺赛 马丁追巴格剩11分



杜卡迪格雷西尼车队西班牙骑士A马奎斯，周六在马来西亚大奖赛冲刺赛以19分58秒713的时间夺冠，杜卡迪普拉马克车队西班牙骑士马丁+1.589秒亚军，杜卡迪联想车队意大利骑士巴格纳亚+3.034秒季军。

在这於国油雪邦国际赛道进行的第18站 (全季) 20站赛事，虽说仅是冲刺赛，惟A (阿莱士) 马奎斯也堪称赢得在顶级组4年来的第1个冠军，而正追逐职业生涯首个MotoGP世界冠军的马丁力压卫冕冠军巴格纳亚，这也意味着在最新车手积分榜上，2人分差已从原本的13分缩小剩11分。

无论如何，在周日正赛，巴格纳亚将在第1位发车，因在周六排位赛时，他是以1分57秒4910的时间赢得杆位，领先马丁、巴斯迪亚尼尼、A马奎斯、马里尼、贝泽基、宾德、夸塔拉罗、维纳勒斯、米勒等人。(光明网)

比利·简·金杯网球赛 加拿大意大利会师决赛

加拿大星期天 (11月12日) 在塞维利亚以2比1击败捷克，首闯比利·简·金杯网球赛决赛，将与四届冠军意大利争冠。

首场比赛，巴尔博拉·克赖奇科娃 (Barbora Krejcikova) 帮助捷克先下一城，以6比2和6比1战胜加拿大选手玛丽娜·斯塔库西克 (Marina Stakusic)。

但加拿大厚积薄发，莱拉·费尔南德斯 (Leylah Fernandez) 以6比2、2比6和6比3战胜马尔凯塔·万卓索娃 (Marketa Vondrousova)，扳平大比分。决胜场，加拿大组合加布里埃拉·达布罗斯基 (Gabriela Dabrowski) 和莱拉联手，以7比5和7比6 (7比3) 战胜巴尔博拉和凯特琳娜·西尼亚科娃 (Katerina Siniakova) 组合，帮助加拿大取得胜利。

现年21岁的加拿大女将莱拉赛后受访时说：“(晋级决赛) 我欣喜若狂。我为我们团队的精神和努力感到非常自



豪。这是我们最艰难的比赛之一，因为我们面对的是世界上最好的球员之一，也是世界上最好的球队之一。”

捷克手握11座比利·简·金杯冠军奖杯，是该赛事史上夺冠次数第二多的国家，仅次于美国的18座冠军奖杯。

莱拉补充说：“现在我已经迫不及待地想要和意大利对决，他们将会给球场带来更多的激情。”

稍早前，意大利2比0轻取斯洛文尼亚，自2013年以来首次闯入决赛。(早报)

美洲队中国行邀请赛：巴拿马队1:0击败乌拉圭国青队

随着主裁判终场哨响，咸阳奥体中心记分牌上的比分定格为1:0，巴拿马国家队在12日举行的“咸阳杯·美洲队中国行”国际足球邀请赛上战胜乌拉圭国青队。

在今年6月举行的2023国际足联U20男足世界杯上，乌拉圭队以1:0战胜意大利队夺冠。此番乌拉圭“青年军”以冠军之姿来华，球队主教练帕罗迪在赛前表示，乌拉圭队在本场比赛的前一周进行了适应性训练，球员们适应了当地气候，经过时差的调整，球队将全力以赴。

被球迷称为“运河军团”的巴拿马国家队近年来崛起迅速，2018年俄罗斯世界杯，巴拿马曾在预选赛中淘汰美国队跻身决赛阶段。

本次比赛开场后，双方在场上势均力敌，巴拿马队频频在右路发动进攻，先后两次打穿乌拉圭队的防线，但临门一脚稍欠火候，未能得分。上半场第34分钟，乌拉圭队后卫失误，巴拿马队员获单刀机会，结果将球打高，乌拉圭队躲过一劫。



下半场双方易地再战，巴拿马队凭借较为丰富的临场经验，逐渐占据场上的主动，不断在乌拉圭队的禁区制造威胁，但无奈得势不得分，乌拉圭队则疲于防守，鲜有进攻之机。

比赛第89分钟，巴拿马队的不懈努力终得回报，7号队员塞拉诺接队友妙传面对乌拉圭队门将冷静推射破门，为

球队锁定胜局。 “对今天比赛的结果与自己的进球都感到很满意，同时也感谢队友在比赛中的支持与教练的信任。”巴拿马队进球功臣塞拉诺赛后表示，今天比赛的场地情况很好，有利于队员的发挥。同时，他感受到中国球迷的热情，很珍惜此次中国之行。(中新社)



INDONESIA 印度尼西亚日报

Redaksi: (021)63868348 EXT. 401
Email: naskahpers@gmail.com

2023年11月14日 (星期二) B1

总奖金 - Total Prize
IDR 55 mio

提交方式 - Submission Method:

Online (Scan Barcode)
https://forms.gle/v3TowkexYAHMxzC9

Scan here



2023年中国人寿印尼作家嘉年华
CHINA LIFE INDONESIA WRITING COMPETITION

收集征文截止: 2023年11月24日
Submission Deadline: 24 November 2023

浙江省商务代表团拜访印尼中华总商会 加强合作 共谋发展



侯亦丹(左)赠送胸针给总主席张锦雄。



侯亦丹(左)赠送纪念品给总主席张锦雄。

时,我们诚挚邀请和欢迎浙江省的企业家和投资者来印尼,共同探索在制造业、信息技术、可再生能源等领域的合作机会。我们印尼中华总商会,将一如既往,扮演好双方交流合作的平台,为大家来印尼投资考察,提供必要的法律、法规咨询服务。最后,再次感谢大家的到来。祝各位在印尼的行程圆满成功,

侯亦丹指出,这次到访印尼中华总商会是受浙江省委书记易炼红的委托,印尼有舒适及良好的投资环境,资源丰富,各行各业发展潜力大,浙江省非常重视与印尼的交往,去年浙江与印尼的进出口总额达220亿美元,在印尼的投资也超过200亿美元,是中国在印尼投资最大的省。

这次到访印尼主要是参加于11月14日(星期二)下午4时在雅加达Ritz-Carlton酒店举行的中国(浙江)-印尼合作交流会,



印尼中华总商会总主席张锦雄致辞。



商务代表处首席代表侯亦丹致辞。

届时中国与印尼的企业家将举行深度的交流,印尼中华总商会也是这次活动的协办单位,并欢迎大家到浙江走走看看、观光考察、投资兴业,我们将提供力所能及的帮助。双方代表结束交流后,双方领导互赠纪念品及合影留念。

廖子建 报道/摄影

(雅加达讯)浙江省驻新加坡(东南亚)商务代表处首席代表侯亦丹率领的一行34人代表团,包括中国银行浙江省分行行长吴敏等企业家,2023年11月13日(星期一)上午11时拜访印尼中华总商会,受到总主席张锦雄,秘书长周维樑,副总主席连介豪、陈新、江森成、薛天增等理事的热烈欢迎,双方代表亲切交流、加强合作、共谋发展。

总主席张锦雄首先代表印尼中华总商会向代表团一行的访问表示热烈的欢迎。印尼与中国,一直保持着良好的双边合作。去年,中印尼贸易额约1491亿美元,创下历史新高,今年1-7月,已公布的数据显示,我们两国的双边贸易额已经实现约801亿美元。而来自中国的投资也正在逐年递增。今年1-7月,国外投资印尼,约合245.4亿美金。其中,来自中国内地的投资总额38亿美元,位居第二的位置,来自中国香港的投资总额35亿美元,位居第三。同时,我们双方还在基础设施建设、能源领域、数字经济和文化交流等多个领域展开了广泛合作,共同推动了印尼与中国之间的友好关系。

浙江省是中国经济大省,有着“敢为天下先”的浙商气质,这些年出海印尼的浙江的企业数量也相当可观。我们期待在双方共同感兴趣的领域深化合作。同



交流会场景。



张锦雄赠送纪念品给侯亦丹时与双方代表合影留念。



中国驻印尼大使馆

积极参加慈善义卖活动



雅加达国际妇女俱乐部11月8日至9日举办第54届年度慈善义卖活动,来自近40个国家的驻印尼外交机构和数百家企业参加。印尼总统夫人伊莉亚娜为活动开幕,陆慷大使及夫人陈悦参赞应邀出席开幕式,中国大使馆设展位参加义卖。

总统夫人伊莉亚娜在开幕式后亲临中国展

位。陆慷大使夫妇向总统夫人介绍中国特色商品,伊莉亚娜夫人感谢中国使馆为此次义卖成功举办及印尼慈善事业所作贡献,并愉快谈起上月对北京的访问。总统夫人及随行人员还在中国展位精心选购刺绣团扇、茶具、熊猫玩偶等商品,奉献爱心。

义卖期间,使馆女外交官在文化活动中表演中国古典舞《美人灯》,曼妙舞姿为活动增添靓丽色彩。

义卖活动现场人潮涌动、气氛热烈。中国使馆展位以中国式现代化主题展板为背景,精心布置的五星红旗、大红灯笼等彰显浓郁中国元素。琳琅满目的特色商品、使馆厨师自制的中华美食受到印尼当地民众和各国外交人员的热烈欢迎,大家纷纷欣赏挑选,慷慨解囊。

中国大使馆参加本届义卖所筹善款将捐赠给主办方雅加达国际妇女俱乐部,用于支持印尼社会福利和教育事业。

徐春娟代总领事出席 北苏门答腊大学中国文化节活动

北苏门答腊大学人文学院中文系11月9日至10日举办第8届中国文化节。徐春娟代总领事出席开幕式,并为中文系师生举办中国文化讲座。北苏门答腊大学校长代表、北苏门答腊省文化旅游和创意经济厅代表、人文学院院长提尔哈雅教授等出席活动。

徐代总在开幕式致辞中表示,一个国家和民族的文明是其集体记忆,不同文明合作交融是推动人类社会演进的重要动力,一种文明只有同其他文明交流互鉴、取长补短,才能保持旺盛生命活力。中印尼都是历史文明

古国,“海上丝绸之路”将两国紧密联系在一起,民心相通是双方建设、发展这条合作、繁荣之路的社会根基。希望各位学习汉语、钻研中国文化的老师和同学能够继续发挥自身优势,为中印尼友好关系发展

贡献力量。
徐代总还在中国文化讲座上契合本次活动主题“冬天的中国文化”向师生介绍了中国冬季节日文化,并回答在座师生提问。



长三乙火箭成功发射中星6E卫星

记者从中国航天科技集团获悉，11月9日19时23分，长征三号乙运载火箭托举中星6E卫星在西昌卫星发射中心发射升空，随后将卫星送入预定轨道，发射任务取得圆满成功。

中星6E卫星由中国航天科技集团五院抓总研制，采用我国自主研发的东方红四号增强型卫星平台，星上搭载了C、Ku等多频段广播通信载荷。该卫星是我国新一代广播电视专用传输卫星，将接替中星6B卫星业务，承担广播电视安全播出使命。同时，该星将首次实现我国第四代数字透明处理技术与Ku高通量载荷的在轨示范应用。

该卫星完成在轨测试后将交由中国航天科技集团所属中国卫通运营管理，其广播电视资源主要覆盖中国、东南亚、澳大利亚等区域，通信资源主要覆

盖中国陆地及领海、中亚和南亚等地。

长征三号乙运载火箭由中国航天科技集团一院抓总研制。该火箭是长三甲系列型号运载能力及可靠性“双提升”专项研制实施的首次应用，对型号发展具有里程碑意义。此发火箭地球同步转移轨道火箭运载能力达到5.55吨，全箭共74项改进，其中，首飞改进项目达52项，本次任务参照首飞型号进行研制和组织管理。

本次发射为长征系列运载火箭的第496次发射。

(科技日报)



全球首款OLED iPad! 苹果新iPad Pro 2024年见： 屏幕面板即将大规模量产



11月9日消息，据供应链消息，苹果下一代iPad Pro将于明年登场，它首次采用OLED面板，是行业内第一款OLED iPad。

其OLED面板将由三星显示和LG Display两家供应商提供，三星、LG和苹果之间的OLED面板价格谈判进入到了最后阶段。

两家公司将从明年2月份开始大规模量产iPad Pro所需的OLED面板，总出货量预计在1000万块左右。

众所周知，目前iPad Pro使用的是mini LED屏幕，这种屏幕材质需要背光模组，相比之下，OLED具有自发光特性，省去了背光模组。

更重要的是，OLED能控制单独一个像素的亮度，从而做到惊人的暗场效果，这方面侧入式背光就做不到，直下式背光也只能做到尽量暗下来。

除了控光水平强外，OLED在色彩、响应速度、可视角度等方面也有着巨大优势。

值得注意的是，和常规OLED面板，这次苹果使用的双层串联结构OLED面板，它具有两个发光层，与单层OLED面板相比，前者使用寿命可延长4倍。(快科技)

媒体吐槽：苹果macOS弹窗泛滥 影响迁移升级体验

11月9日消息，国外科技媒体Six Colors报道，苹果macOS提醒和警告严重影响Mac设备迁移升级体验。

该媒体主编杰森·斯内尔(Jason Snell)在评测苹果M3 iMac和M3 MacBook Pro过程中，在迁移数据方面遇到了一些问题。

他表示在迁移完成之后首次重新开机Mac之后，出现了大量的安全警报，IT之家在此附上该媒体截图如下：

迁移助理已经迁移了我的所有应用程序，并自动启动了登录项中列出的任何应用程序或设置为在后台自动启动的应用程序。

迁移完成之后这些应用都会同时启动，并向用户发出通知提醒，告知或者提示用户这些应用的执行权限。

这些提醒和通知彼此重叠，漂



浮在所有其他窗口上方，并且大多数窗口都希望打开“设置”应用的各个部分。

而且有问题应用程序很有可能生成一个额外的窗口，要求不同的权限。对于需要在“设置”应

用程序中进行特定更改的那些，斯内尔表示必须将“设置”应用程序滑动到其他各种浮动窗口不会覆盖的位置，然后再处理请求。

此外他在迁移过程中，还触发了一连串警告。(IT之家)

专访“韩国互联网之父”全吉男： 期望人类共享人工智能红利



11月8日至10日，2023年世界互联网大会乌镇峰会，在小桥流水间再度开启。

11月9日，潮新闻专访了被誉为“韩国互联网之父”的全吉男，请他聊聊对互联网安全和人工智能等领域发展的见解。

全吉男积极投身本国互联网的建设，也特别关注海外互联网的发展，他与中国在互联网方面的合作已有20多年。

对于其更为关注的人工智能领域，全吉男表示，治理至关重要。“在20世纪60年代互联网开始发展的时候，网络安全是一个相对被

忽视的议题，但我们没有撤退可言，如今对网络安全的渴望是全球共识，尤其是人工智能的发展让网络的滥用更为容易。”全吉男举例道，如果一个人每分钟可以产生一个“病毒”，人工智能每秒可以产生一百万个，他希望各国携手应对这个问题，虽然这绝非易事。

积极有效地管理和利用人工智能，使人类能够共享红利，全吉男表示这需要更多的思考。在六年前的采访中，全吉男曾表示，不需要担心人工智能威胁就业。被问及在人工智能飞速发展的现今，他是否改变想法时，全吉男则表示：“人

工智能会取代一部分人类就业，但也会创造工作机会，问题在于因此失业的人与能够胜任AI相关工作的人通常并不匹配。”他也担忧，相对于年轻人，在某个领域工作了数十年的并没有时间成本去迅速适应与人工智能共存的时代。

全吉男认为宏观来看，人工智能的发展或许会改变全球范围内，发达国家就业市场优于发展中国家的叙事，因为各国对人工智能大模型的研发或打破发达国家对此的垄断。

“幸运的是中国引领着人工智能的发展。”全吉男对于中国在全球以人工智能为代表的科技发展方面的角色定义是“南北的连接者”，“当中国在谦虚地想要从其它国家学习，亚非的一众国家事实上想学习中国。”

全吉男认为中国促进了对话。已经数次来到乌镇的全吉男还畅想了论坛地域与形式的多样化：推动互联网治理理论与世界互联网大会之间的协作、增加分论坛的数量等，“邀请更多国家的参与者，去见识超棒的城市，比如杭州，那里有阿里巴巴。”

初步研究表明苹果Apple Watch可追踪哮喘 减少患者就诊次数



11月10日消息，苹果公司在2020年9月召开的主题演讲中，表示和Anthem(现为Elevance Health)合作，开展一项大规模哮喘研究。

根据STAT报道，这项研究追踪观察参与医

疗补助和商业计划的900名哮喘患者，参与者收到Apple Watch和睡眠跟踪垫，用于监测呼吸频率，心率等相关身体数据。

该应用程序帮助用户反思症状和触发因素，并提供应对突发事件的工具。最新调查数据显示，Apple Watch确实能在一定程度上，减少了哮喘患者的就诊次数，平均而言，每4位参与该计划用户避免了1次就诊。

布朗温·哈里斯(Bronwyn Harris)是一名心脏病专家，在苹果公司工作期间参与了该产品的设计，她非常好看Apple Watch哮喘自我管理的潜在能力。

不过这项研究重点是医疗补助参保人，不过实际情况要复杂的很多，虽然相关研究已经取得了一定突破，但要真正推广还有很长的路要走。

IT之家在此附上论文地址：doi: 10.1016/j.cct.2022.106902，感兴趣的用户可以点击阅读。(IT之家)

苹果在美提高部分iPad和Apple Watch以旧换新估价 刺激节日升级换新



11月9日消息，根据苹果公司的网站显示，该公司周三提高了美国部分iPad和Apple Watch产品的以旧换新回收估价。

IT之家注意到，苹果公司提高了iPad Pro、iPad Air、入门级iPad、Apple Watch Ultra和

Apple Watch Series 7的回收估价，这可能会刺激消费者在节日购物季升级这些设备。目前，iPhone、Mac和其他iPad和Apple Watch的回收估价没有变化。

此外，苹果公司还调整了部分安卓智能手机的回收估价。

具体变化如下：

以旧换新回收可以在苹果公司的网站或苹果零售店完成，以旧换新的钱可以用于购买新的苹果产品或放在苹果礼品卡上以备后用，苹果公司的回收页面提供了设备的完整回收估价列表。(IT之家)



亚洲周刊：宋天启

由於緬北電詐集團猖獗，原來「果敢王」彭家聲之子彭德仁的果敢同盟軍傳出背後獲得中方支持，清剿「四大家族」的詐騙據點，並與詐騙集團幕後保護傘的緬軍激戰，解救了數以千計被綁架的中國人，更瞄準二零二一年政變上台的敏昂萊軍政府，要求軍頭下台。緬北戰雲密布，緬甸軍政府部隊受重挫，痛失過百據點，果敢軍勢力上升，劍指果敢首府電詐重鎮老街，勢將改變地緣政治的格局。



昂山素姬被軍事政變推翻。

十月二十七日，緬甸民族正義黨中央委員會、緬甸掸邦第一特區人民政府緬甸民族民主同盟軍軍事委員會發布告全國人民書，布告稱，緬甸民族民主同盟軍（下稱同盟軍）聯合各革命武裝組織，對盤踞在掸邦第一特區境內的政變集團及禍害國際社會的電詐民團實施軍事打擊。此次戰爭，在緬甸被稱為「一零二七行動」。

十一月六日上午十點整，同盟軍經過十來分鐘戰鬥，佔領了緬甸政府軍位於果敢東山頭新水塘的軍事據點。當日同盟軍至少攻佔緬甸敏昂萊政府軍大小武裝軍事據點一百一十二個。同盟軍及其盟友，已經對緬甸政府軍在果敢的軍事政治中心老街市實現合圍之勢。

而緬甸全境除首都所在的內比都聯邦區和仰光省未發生軍事衝突外，全國其他地方均發生了大小不一的針對緬甸敏昂萊現政權的戰鬥。各民族地方武裝與原昂山素姬政權所屬的民族團結政府等多方武裝力量參與了此次「一零二七行動」。

十一月七日早上，同盟軍分別對果敢西山区和東山区的敏昂萊武裝據點發動攻擊，再有两个軍事據點被攻克。同盟軍對西山区大水塘的敏昂萊武裝十一號據點發動攻擊，經過三十分鐘的激烈交火，該據點被攻克。目前大水塘方向的戰事仍在持續，南郭村金山角再有炮彈落入，其中包括未爆炸的炮彈。同盟軍對東山区（東山頭）班威的敏昂萊武裝據點發動攻擊，七點三十分，全面佔領該據點。在猛古戰線，同盟軍於五日和六日連續進攻後，十一月七日上午十一點三十分，在無人機的火力支援下，同盟軍聯合武裝力量再次對敏昂萊武裝猛古團部發動攻勢，並於中午十二點四十分成功佔領。期間，同盟軍至少摧毀敏昂萊武裝榴彈炮兩門，並繳獲一輛EE-9輪式裝甲車。同盟軍於十一月八日已攻克敏昂萊武裝大小軍事據點至少一百二十個。

在其他戰線，同盟軍對敏昂萊武裝的攻勢仍在繼續。緬軍的反攻炮彈，一些落在中國境內，但迄今沒有傷亡報道。緬軍九十九師准將昂覺倫在同盟軍的轟炸中被炸死，另外一三機動營副營長等七位軍官，也在衝突中陣亡。

師出有名：打擊電詐

同盟軍在布告中稱敏昂萊推翻昂山素姬成立的政權為「政變軍人集團」，指斥他們「背



同盟軍勢如破竹：俘虜緬軍士兵（中間下跪的三人）。



同盟軍勢如破竹：俘虜緬軍士兵（中間下跪的三人）。



「果敢王」彭家聲之子彭德仁，堅忍不屈。

信棄義，徹底否定了「彬龍協議」精神，在?行整備各革命武裝無果的情?下，悍然製造了震驚國內外的果敢「八八事件」，使國內戰再次重燃，尤其是在軍人集團發動「二一軍事政變」後，把國家從穩定發展的民主轉型軌道上，推向了萬劫不復的深淵。為鎮壓各族人民的反抗，軍人集團迫害民主人士、殺害政見異己者、殘害無辜平民、瘋狂進攻革命人民、武裝組織，焚燒村庄無數，百姓民不聊生，國家分崩離析」，因而決定「對於死心塌地依附政變軍人集團壓迫人民、從事電詐犯罪活動、以人民為敵的首都分子堅決給予嚴懲」。

近年來，緬北地區逐漸成為危害中國社會的電詐集團基地，由果敢白所成、魏超仁、明學昌、劉正祥「四大家族」控制的產業成為電詐集團的保護傘，無數中國人聞風喪膽的「嘎腰子」、電詐、賭場均在这里枝繁葉茂。

二零二三年八月二十二日，中國、泰國、老撾三國駐緬甸大使館就打擊賭詐問題進行了協調。八月二十三日，緬甸警方向中國警方工作組移交電詐嫌疑人。截至「一零二七行動」當天，中國方面已緝捕電詐重大頭目骨幹三百八十七名，緬北佤邦聯軍副總司令在列。被緝捕的佤邦聯軍副總司令鮑軍峰是「佤邦王」鮑有祥的侄子，畢業於昆明陸軍學院，在佤邦聯軍中聲望很高。

十月，佤邦聯合黨政治局委員鮑岩板被撤銷黨籍、軍籍，其佤邦建設部部長職務也被撤銷，猛能縣長何春田也被撤職。佤邦向中國方面移交了兩千多名電詐分子。鮑岩板也是鮑有祥的親侄子，何春田是鮑有祥前女婿。

中國社科院亞太與全球戰略研究院研究員許利平評論，緬北之所以會成為電信詐騙的「重?區」，深層次原因在於緬北由多支少數民族武裝所控制，導致緬甸中央政府對於該地區「失控」。

血戰南天門後最大戰役

二零零九年八月八日，緬甸政府軍以果敢彭家聲部私造軍火為由，意圖對同盟軍進行打擊，雙方經過戰鬥，彭家聲部退出果敢。一段時間內，彭家聲銷聲匿?，外界甚至傳出他已死亡的消息。

「八八事件」以後，彭家聲輾轉到過泰國、馬來西亞、新加坡等地。二零二二年二月十六日，彭家聲因病救治無效在果敢家中與世長辭，享年九十四歲，一代梟雄就此劃上了歷史句號。

果敢同盟軍殘部隱蔽在高山密林之中，隱忍多年。二零一五年，彭家聲長子彭德仁率領果敢同盟軍卷土重來，同盟軍一度佔領了果敢首府老街的大部分地區，後因兵力不濟退出。

當年，同盟軍與緬軍在中緬邊界的南天門山頭發生血戰。二零一五年五月十二日，緬軍向駐守南天門的同盟軍發動戰役，緬軍動用三個師兵力，配屬三個炮兵營及一個火箭炮營，十二小時內對陣地發射一萬枚炮彈，動用四架武裝直升機支援地面部隊。戰鬥過程中，緬軍飛機進入中國境內扔下炸彈，造成中國邊民五死八傷。

五月十六日，緬軍全面佔領南天門，同盟軍再次敗退，進入密林。此次戰役是緬甸聯邦建國以後罕見的戰鬥，同盟軍犧牲數十人，而緬軍則付出一千多條生命的代價。

據當時參戰的同盟軍士兵事後稱，一些同盟軍戰士負傷解除武裝後退入中國境內治傷，但是白所成部竟然派特務越境進入中國醫院暗殺治傷的同盟軍士兵。

二零一六年，同盟軍士兵在接受採訪時稱，緬軍在果敢地區燒殺搶掠，行為與二戰期間的日軍無異。

南天門戰鬥之後，同盟軍與白所成等四大家族控制的緬甸政權軍隊多次發生規模不等的

戰鬥。此次戰鬥是近些年來規模最大的一次，帶有一定的決戰色彩。

明氏家族殘殺中國人

據傳明學昌家族最早引入電詐，規模最大。在果敢首府老街明學昌家族控制的卧虎山莊園區，十月二十日發生了一樁慘案。

卧虎山莊園控制人準備將山莊內關押的中國籍電詐人員轉移到白所成家族控制的白鶴公館內繼續搞電詐，在轉移途中突然有七十名中國籍人員商量著逃跑，控制人令果敢警察部隊二十一營暴力鎮壓，中國人死傷一百多人，四名策劃逃跑的中國人被押回去活埋。有傳言稱這四名被活埋的是中方卧底的便衣警察，當時他們已表明身份，但仍遭活埋。

事發以後，中方高度關注，極為憤慨，雲南省臨滬外事部門發函至果敢白所成政權（果敢自治區行政管理委員會）要求解釋。

然而果敢白所成政權一直沒有任何回應。據了解，果敢地區除了「四大家族」外，還有眾多大大小小的勢力，他們也經常因為利益糾紛發生武裝衝突。但是，在對待電詐方面，他們一直是对中國政府的要求陽奉陰違。

十月二十七日，正是卧虎山莊莊主死難中國人的頭七祭日，同盟軍發布通告表示：「決定聯合各革命武裝組織，對盤踞在掸邦第一特區（果敢）境內的政變集團及禍害國際社會的電詐民團實施軍事打擊。」

同盟軍在德昂民族解放軍、若開軍聯署的「一零二七行動聲明」中表示：「聯合所有革命組織推翻緬甸軍人集團的獨裁統治，根除包括中緬邊境地區在內的全國範圍內的電信詐騙、詐騙窩點及其保護傘，我們三家聯軍決定，聯合採取此次軍事行動。」

戰爭開始後，聯軍以摧枯拉朽之勢，迅速佔領了百餘緬甸政府軍據點，緬軍斗志不高，甚至出現了整個營投降的情況。

十月二十七日凌晨，滾弄一帶在中方某工程公司新滾弄大橋項目部工作的十二名中國人被圍困。同盟軍司令員彭德仁指示要不惜一切代價營救中方人員。十一月一日，連同他處獲救一人共計十三人在同盟軍戰士的全程護送下，來到清水河口岸安全回到中國。

在聯軍持續打擊下，果敢四大家族呈崩離析狀態。劉家領袖劉阿寶據傳已經向同盟軍投降，但是未得到同盟軍方面的確認，其他几家也在積極準備逃跑。

據同盟軍消息，白所成被緬甸軍方用直升機空運進果敢老街地區指揮作戰，然後又轉移走了「四大家族」部分成員和電詐骨幹，由於目前老街地區被聯軍團團圍住，只有緬軍直升機可以進出，電詐頭目擠破頭都想搶一張機票外逃，據稱一張「機票」目前已經炒到六十萬美元一張。

緬北戰局也傳出有西方僱傭軍介入的消息。網上也在流傳一份疑似美國「暗影防務」公司發布的聲明，聲明中說隸屬於該公司的十二名外籍「安保人員」在與CPU安全學院在緬甸執行保護僱主任務時失聯，他們無意介入緬甸政治衝突和軍事戰爭，希望各方力量能高抬貴手。

四大家族是電詐集團最大的保護傘，一旦瓦解，整個東南亞地區的電詐集團會呈驚弓之鳥之勢。

局勢動蕩戰火四溢

參與「一零二七行動」的不仅仅是果敢同盟軍、德昂民族解放軍、若開軍，還有克欽獨立軍、緬甸民族團結政府國防部屬下武裝力量人民保衛軍、克倫尼民族進步黨、克倫民族聯盟/克倫民族解放軍、緬族人民解放軍、克倫尼人民解放陣線、全緬學生民主陣線等多武

裝組織。戰鬥不仅仅发生在掸邦地区，还包括克伦邦、实皆省、曼德勒省、克耶邦、勃固省、若开省、马圭省、德林达依省、钦邦，目前仅内比都联邦区、仰光省、伊洛瓦底省、孟邦未发生军事冲突，首都内比都四周狼?四起。

由克伦民族联盟/克伦民族解放军领导的联军对克伦邦政府军目标发起攻击，緬政府軍已加?了妙瓦底鎮安全，妙瓦底是緬甸電信詐騙的重?區之一。

實皆省蒙育瓦高速公路總罷工力量舉行支持「一零二七行動」，仰光省、曼德勒省等民眾也分別舉行罷工等活動支持「一零二七行動」。

除此次主動發起進攻的各地武裝外，緬甸民族團結政府國防部屬下各武裝力量也是目前反抗組織中的重要力量。二零二一年二月一日，緬甸國防軍總司令敏昂萊接管緬甸國家權力，昂山素姬政權垮台。

前緬甸總統溫敏、昂山素姬遭監禁後，民族團結政府成為影子政府，在其旗幟下先後成立了多支武裝力量。民族團結政府稱，革命武裝已經控制了緬甸約百分之六十的領土，能夠對緬軍的主要據點構成威脅。二零二三年二月，民族團結政府正式?用其在美國首都華盛頓特區的辦公室。

十月三十一日，美國宣布對緬甸石油和天然氣企業（MOGE）實施制裁，該國有企業是緬甸軍政府最大的收入來源，加拿大、英國也參與了本次制裁。

欽邦人權組織發布聲明提到，在東盟成員國菲律賓，有遭緬甸政府迫害的五名欽邦人士向菲律賓司法部提起訴訟，稱敏昂萊政變集團殺害平民、毀壞屍體、焚燒居民房屋，將人道主義援助作為武器。同時，菲律賓律師們也要求揭露敏昂萊武裝犯下的戰爭罪行。

緬甸民族團結政府國防部的公告稱：「現下正是全緬甸的各民族革命組織、春季革命組織以及全緬甸人民聯手一起連根拔除軍委獨裁制度，建立民主聯邦共和國的時期，因此?烈希望大家齊心共同協力投入抗議革命戰中。民主團結政府國防部宣布與三個盟軍聯手，一起共同發起「一零二七起義」，并按部就班地進行各項起義。」

緬甸軍政府敏昂萊正是二零零九年與白所成合謀趕走彭家聲後才得以一路上升，並得到時任緬甸軍政府領導人丹瑞的賞識，成了緬軍的司令。若此次「一零二七行動」最終是由同盟軍拿下了老街，乃至光復果敢全境，無疑會對敏昂萊政權造成致命一擊。

中國要求持續打擊電詐

中國國務委員、公安部長王小洪十月底訪問了緬甸。在會見緬甸國家管理委員會主席敏昂萊時，王小洪表示，中方愿同緬方一道，深化執法安全合作，兩國執法安全部門將在打擊電詐網賭、反恐、禁毒、湄公河流域執法、重大項目安保等領域加?合作，維護好兩國安全和发展利益。

十一月三日至五日，中國外交部部長助理農融訪問緬甸。農融強調，中方真诚希望緬甸尽快恢复稳定和发展，支持緬各方在宪法和法律框架下妥善处理分歧，通过对话实现和解。农融要求緬方同中方配合維護中緬邊境穩定、切实保障中方邊民人身和財產安全，採取有效措施?化中國在緬人員、机构和項目安保。中方愿同緬方合作持續打擊網賭電詐等跨境犯罪。

目前各地武裝和民族團結政府武裝力量發動的戰鬥已經將首都內比都團團圍住，但是目前戰鬥規模還比較小，整場戰爭缺少全國性指揮中樞，各支武裝力量也各有自己的打算，最終會不會發展出扭轉局勢的力量還有待觀察。■

四大家族果敢軍重挫緬軍 緬北清剿電詐



肌少症画重点！ 5营养素维持肌肉运作

老人家会因年龄大了，肌力流失，营养究竟该如何补充？对此，联新国际诊所运动医学科、复健专科医师吴易澄指出，饮食总体不足、特定营养素的缺乏，都可能与肌少症有关。已知与肌少症相关的营养素包括蛋白质、维生素D，以及抗氧化营养素，例维生素C、E、胡萝卜素和硒。

吴易澄在脸书粉专“吴易澄医师-运动医学、复健医学”发文表示，研究发现，有近3分之2的老年人有营养不良的风险，是由于食物摄入量的下降，导致体重和肌肉流失，因此营养补充很重要，蛋白质住合成肌肉胺基酸；维生素D抗炎；维生素C对抗氧化压力，如下：

蛋白质

蛋白质有助於合成肌肉所需胺基酸，以及促进合成代谢。吴易澄说，长者合成代谢反应

减弱，需要更高的蛋白质摄取量，防止肌肉量下降。建议每日摄取1-1.2公克/公斤体重的高品质蛋白质，或每餐摄取25-30公克高品质蛋白质。

国外研究，针对虚弱迹象的60岁以上男女提供3个月的乳清蛋白，并由专业人士指导居家阻力运动计划。握力、步行速度和站立时间都有显著进步。因此，建议老年人应该结合阻力训练以及蛋白质摄取，才能达到保留肌肉的最佳

效果。

维生素D

吴易澄指出，长者中肌肉量流失常伴随着维生素D缺失。维生素D对于预防肌少症确切机制仍不明确，但具有抗炎的潜力。另外，肥胖可能会减弱维生素D对肌少症的效果，研究发现血清中维生素D浓度较少年长者，有肌少症的机率会增加，所以建议长者需维持足够的维生素D。

维生素C

在肌少症机制中，氧化压力可能是其中一个因素。吴易澄说明，活性氧自由基会引发肌肉萎缩和功能丧失，因此，抗氧化剂被建议用来对抗肌少症，如维生素C被认为是最重要的亲水性抗氧化剂，针对维生素C膳食摄入是否与肌肉

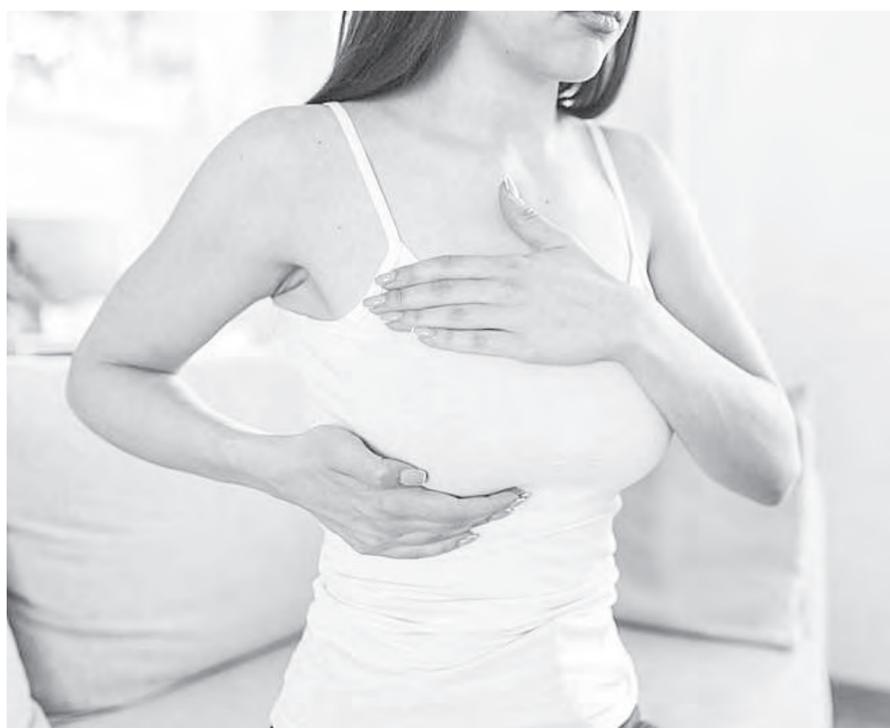
力量或身体表现有关，尚无定论。

其他抗氧化营养素以及矿物质

均衡饮食维生素、矿物质也很重要，包括维生素B、维生素E、胡萝卜素、钙、镁、锌、硒等。虽然部分证据表明可能对肌少症的预防治疗中有作用，但仍需要进一步研究潜在关系。另须注意是否过量补充，老年人在服用任何补充剂之前，应咨询医疗保健专业人士。

长链多元不饱和脂肪酸

吴易澄表示，一般认为omega-3多元不饱和脂肪酸是抗炎的脂肪，但除了抗炎，有越来越多的研究证据显示，omega-3多元不饱和脂肪酸可以透过调控讯息传递，直接影响肌肉蛋白质生成，但仍需要更多样本严谨的对照试验来验证效果。（健康网）



打排卵针内膜长息肉 恐导致感染长期发炎

打排卵针会刺激子宫内膜长息肉吗？对此，妇产科医师仇思源表示，“子宫内膜息肉”就是子宫内膜过度增长而产生的良性肿瘤，形成原因尚不明，但有研究指出子宫感染、内膜长期发炎，的确较容易生长息肉，而打排卵针并不会刺激内膜长息肉。

仇思源在脸书粉专“妇产科医师Dr. Chou仇思源的医疗服务站”发文表示，子宫内膜息肉就是子宫内膜过度增长而产生的良性肿瘤，数量和大小皆因人而异，可能只有一个，也可能很多个，可能小至0.5公分不到，也可能大至2、3公分。

根据临床经验，仇思源说，有子宫内膜息肉的女性朋友，少数偶尔会出现阴道不正常出血或经期比较长一些的现象，绝大多数没有任何感觉，是在妇科检查时意外发现的。

至于子宫内膜息肉为什么会发生呢？一些不孕门诊的患者询问，是不是因为打排卵针或用药物使体内荷尔蒙产生较大波动所致。仇思源回应，事实上，子宫内膜息肉的形成原因不明，但目前有研究指出子宫受到感染，内膜处于长期发炎状态，比较容易长息肉。人工生殖程序所使用的针剂和药物并不会刺激子宫内膜息肉的生长。（健康网）

预防乳癌自我检查 注意5大症状！

别忘了多留意母亲的乳房健康！对此，嘉义基督教医院中医科住院医师林本庭提醒，乳癌是台湾女性最常见的癌症，除了可以接受免费的乳房X光检查，平常在家也可以定期检查，若是乳房出现异常肿块与分泌物、凹陷、变色、大小不一等情形，尽速就医检查。

林本庭在脸书粉专“林本庭 中医师”发文指出，政府对于45到70岁的妇女，有每2年1次免费的乳房X光摄影检查。如家中有乳癌家族史，筛检的年纪可提前到40岁。平时也要规律的自我检查，有以下5症状可能有乳癌倾向，必须到医院的乳房外科做进一步筛检，如下：

- 两侧乳房大小不相同。
- 乳房有肿块、凹陷或难以愈合的伤口。
- 乳房的皮肤颜色改变。
- 乳头两侧大小不一，或是有凹陷，甚至有出血、分泌物、结痂或湿疹。
- 腋下肿块。

乳癌中西医结合 降低死亡率

另外，林本庭补充，对于乳癌的患者，政府提供完善的“中西医的整合照护”，不仅能够改善乳房手术后的淋巴水肿和疼痛，也帮助患者在舒适的状态下完成电疗、化疗、抗荷尔蒙疗法、标靶治疗等常规疗程。根据2014年《Cancer》发表的论文，接受化疗的乳癌患者配合中医的调养，10年内的死亡率会下降将近一半。（健康网）

排卵针与子宫内膜息肉



这些食物不只发胖 慢性发炎恐诱发疾病

研究显示，许多重大慢性病的根源来自慢性发炎，当体内发炎水平长期过高又不处理，久而久之就可能演变成重大疾病，例如三高（高血糖、高血脂、高血压）是体内在发炎，如果不加以管控饮食和作息，日後变成糖尿病、心血管疾病的机率非常大。

压力管控

长期压力大者容易出现莫名其妙不适症状，严重可能会有自律神经失调的问题。许育祯说明，医学上自律神经失调也是一种慢性发炎，可能会出现很多症状，但却找不出原因，现象因人而异，包含头痛、腹部疼痛、胀气、心悸、耳鸣、咽喉炎、失眠、过敏等，全身都有可能不适，但到了医院检查，又检查不出什么问题，这时可能要怀疑是不是自律神经失调，得靠排解压力缓解。

良好睡眠

长期睡眠不足、失眠、睡眠质量不佳，身体受损细胞无法得以修复，也会造成慢性发炎现象，因此好好睡上一觉非常重要。

体重控制

当脂肪增加到一定程度后，体内也会产生慢性发炎反应，这也是肥胖者为何容易得到代谢症候群、心血管疾病、脑中风、糖尿病等疾病的关键因素。

饮食控制

精致糖、油炸物、经过长时间且高温加热的加工肉类、含反

式脂肪酸的食品与香菸，过量会造成体内发炎水平增加。

- 精致糖：含有各类砂糖、冰糖、方糖、葡萄糖、果糖的各种甜食、饮品，必须管控食用量。

她补充，世界卫生组织（WHO）建议，精制糖的热量不可超过每日总热量摄入的10%，以每天需要2000卡热量的人为例，由精制糖产生的热量就必须控制在200卡以内，每公克糖可产生4大卡热量，换算下来每日只能食用50公克的糖。

- 油炸物：有些人吃完炸鸡後，隔天可能会冒痘痘，“其实长痘痘就是毛囊在发炎”。油炸物容易引起发炎，部分原因在於油炸用油，市售油炸物经常使用大豆沙拉油或葵花油，其中富含Omega-6脂肪酸，食用过量容易引起发炎。

- 经过长时间且高温加热的加工肉类：香肠、火腿、腊肉、热狗、烧烤物等，加工过程会产生许多糖化终产物（AGEs），食用过多会导致发炎。除了少吃加工品，自行烹调可将肉类切成小块状或薄片，降低烹调时间与温度，减少AGEs产生。

- 含反式脂肪酸的食品：尽量少吃酥饼类、面包、蛋糕、夹心饼乾、奶精、巧克力等，反式脂肪酸不仅容易造成血栓形成，也容易导致发炎反应。

- 香菸：菸草当中的尼古丁是造成发炎反应的一大元凶，菸瘾很大者最好戒掉为妙，以免引发重大疾病。（健康网）



吃甜食、油炸物不只会发胖，还可能导致身体慢性发炎、诱发慢性疾病，营养师许育祯表示，目前已跟慢性发炎相关的疾病像是癌症、心脑血管疾病、糖尿病、忧郁症和焦虑症等，平时可透过压力管控、良好睡眠、体重与饮食控制，降低体内发炎水平、延缓老化，避免疾病提早报到。其中，在饮食控制部分，精致糖、油炸物、长时间且高温烹调的加工肉类、含反式脂肪酸的食品，还有抽菸，都是需要多加留意的地方。

许育祯於脸书粉专“Ivy营养师的健康教室”发文指出，目前

拔智齿最佳年龄16-25岁 长期刮伤口腔黏膜可有癌变

听到拔牙对许多人来说就像是恶梦一场，偏偏智齿需要被拔除的机会高，若未处理妥当甚至可能造成蜂窝性组织炎，甚至导致让伤口反覆发炎癌变，面对智齿问题千万不要一拖再拖，避免造成更严重的口腔问题。

九成智齿都要拔除！不拔会怎么样？智齿又被称第三大臼齿，若从门牙间隙向後算起第8颗牙齿，但生长状况因人而异，一般通常会在16岁之後慢慢长出来，台北慈济医院牙科部颌面外科夏毅然主任坦言：“90%以上的智齿都需要被拔除！”

别以为是牙医师爱拔牙，是因为智齿往往是造成口腔健康一大危害，夏毅然说：“由於智齿生长在口腔最後方，又是最晚生成的牙齿，往往因生长空间不足，向前倾斜、无法正常萌发，这些长歪的智齿已经不具功能。”

偏偏智齿往往因为位置太後面，不易清洁又容易引发蛀牙，甚至旁边的牙齿也会跟着蛀牙，连带出现牙龈发炎、牙周病、蜂窝性组织炎等问题，连带危害周边牙齿健康高达81%以上。

智齿没长歪也建议要拔除！那没有长歪的智齿也一定要拔掉吗？夏毅然解释：“没有长歪的智齿若无对应咬合的牙齿，也可能因过度萌发影响咬合，或是反覆刮伤周围的口腔黏膜，长期下来会造成癌变。”为了避免这些情形，牙医师通常会建议尽早将智齿拔除，以免後患。

夏毅然分享近期在临床上遇到的个案，一名才18岁的高中同学，因为右下颚疼痛到诊所就诊，经X光检查发现右下智齿无法正常生长出现发炎，虽然拔除智齿，但伤口持续闷痛并伴随麻刺感，虽然接受治疗状况未改善，最後被转诊至台北慈济医院，後来将发炎组织取样化验，诊断发现已转变为“口腔癌”，癌细胞涵盖整个右下颚骨。

夏毅然考量游同学年龄尚轻，若直接进行手术将造成巨大疤痕，影响身心，遂由颈部下刀，翻开皮肤再切除癌变的下颚骨并截取小腿



骨进行修补，术後并未在游同学的脸上留下任何疤痕，追踪七年後也没有复发迹象。

智齿在牙根未成熟时该拔除

到底什麼时候才是拔除智齿的最佳时间？夏毅然建议：“拔智齿的最佳年龄为16-25岁，这时智齿萌发不久，牙根尚未发展成成熟、齿槽骨质也较松软，较容易被拔除。”

只是拔牙後肿痛难免，需要定时服用消炎止痛药。另外，有些人说智齿会导致岩片神经麻痺，主因就是智齿的位置太接近神经，拔除过程不免伤及神经造成面麻痺，不过不会影响外观、说话及进食，一般约1-3年就会恢复，不用过度惊慌。

3%没长出来的智齿会变成囊肿！值得注意的是，虽然完全深埋在骨头内的

齿，不会有蛀牙或发炎的风险，可暂时先不拔除，但仍有3%机率可能转变为囊肿，或是少部分会变成口腔癌，故即使没有任何不适，也应定期接受影像学检查。

夏毅然呼吁：“拔完智齿须持续观察，若不适感持续2周以上未缓解，甚至越来越严重即需提高警觉，寻求进一步诊疗。”

(Heho健康)



膝盖卡卡：吃葡萄糖胺有效吗？

台湾退化性关节炎患者比例逐年增加，且年龄有下降趋势，提到关节保养相信大家对于葡萄糖胺一定不陌生。

从天然饮食中摄取葡萄糖胺有一定程度的困难

人体可自行合成葡萄糖胺，它是组成关节液和软骨基质的一种主要成分，具有抗氧化及抗炎的作用，以保护关节。不过，随着年纪的增加，葡萄糖胺合成速度会降低，当合成速度赶不上磨损消耗的速度时，就会形成退化性关节炎，因此市面上也推出琳琅满目的葡萄糖胺产品。

那麼，我们可以从天然食物中吃到足够的葡萄糖胺吗？葡萄糖胺主要存在于虾子、螃蟹、贝壳及甲壳动物的外壳中。如果想透过食物中吃到足够的葡萄糖胺其实非常困难，因为人体肠胃道并不太能分解葡萄糖胺的大分子聚合物，即使吃到了吸收率也非常有限。

葡萄糖胺已经过时啦！其功效有限加上更好的产品推出，消退了市场热度

第一点、健保给付取消葡萄糖胺类项目

不少国家的临床治疗指引皆已取消葡萄糖胺作为骨关节炎的治疗方式，健保署在2018年将葡萄糖胺类产品踢出健保给付项目。

第二点、吃葡萄糖胺有没有效？功效仍待确定

一般来说葡萄糖胺每日服用1500毫克即可，多食无益。截至目前为止，葡萄糖胺的使用仍备受争议，正反双方的意见都有。鉴于葡萄糖胺的功效不太明确，所以市面上使用葡萄糖胺的保健食品也已经不红了。近几年来，越来越多统合分析(Meta-Analysis)的研究指出，葡萄糖胺对于缓解膝关节的疼痛效果有限。

第三点、市面上出现了比它更好的产品

现今消费者重点关注的“护膝”保健食品渐渐转向UC-II(Undenatured Collagen Type II)非变性二型胶原蛋白、姜黄素、甲基硫醯基甲烷(Methyl-Sulfonyl-Methane)等其他成分，皆已被国际知名期刊与临床研究证实，作用优于葡萄糖胺。

不妨试试“这些”方法，帮助行动好轻松

1、保持健康体重：可以缓解关节炎的方法就是“减重”，因为过重的体态会对原本就疼痛不堪的关节带来额外的压力，在均衡饮食的前提下重新调整饮食配合适度的运动，来达到减重的效益，绝对是保养关节的关键点。

2、运动：担心关节磨损而不运动的观念绝对是错误的！肌肉训练可以达到强化肌肉力量，辅助关节在活动时的稳定度。选择对膝关节冲击性较小的运动，鼓励散步、快走、游泳、骑脚踏车等，当然，运动时也要注意量力而为，避免一次性的剧烈运动会带给关节负担，适度的休息、热身都是很重要的事。

3、养肠道好菌：近来有许多研究发现，肠道菌相失调和发炎有关，会导致肠道上皮细胞被破坏，而维持肠道好菌则可以抑制发炎，对预防关节退化就有直接的效果。Heho营养师建议可依照个人体质适度补充益生菌，或在日常饮食中多摄取益生菌的食物—益生元(prebiotics)，例如：天然存在于蔬果中的膳食纤维、无糖优酪乳或优格等，对于维持肠道中好菌与坏菌的平衡具有正面功效。

(Heho健康)

不只下背痛！ 僵直性脊椎炎这些症状

下背痛是现代入常有的症状，很多人的下背痛都是因为肌肉紧绷、椎间盘突出引起的，但其实还有一群人的下背痛其实是“自体免疫疾病”造成的，像是僵直性脊椎炎，无论怎麼运动、复健，都只会越来越痛、越来越严重，而且连休息也不会变好。

僵直性脊椎炎(AS)又称关节黏连性脊椎炎，俗称“竹竿病”。是一种自体免疫疾病，成因不明。

90%以上的僵直性脊椎炎病人带有B27型人类白血球抗原基因(HLA-B27)，但带有此基因者只有不到10%会有僵直性脊椎炎，与遗传的关联性较高，有家族史的人罹病机率增加30倍。

僵直性脊椎炎有这些症状

一、下背痛或腰酸背痛

下背部或腰部有疼痛及僵硬感为僵直性脊椎炎的主要症状，若不适感持续超过3个月以上，而且疼痛通常在不活动或休息的状态下发生，运动後反而比较不痛的话，那麼就很可能是僵直性脊椎炎作祟。

二、早起时肌肉僵硬

患者早上刚起床时，会有腰部肌肉又僵又硬的晨间僵硬现象，严重者可能会痛到爬不起来。因程度不同，僵硬的状况可能会持续20分钟至1小时，严重者可能会疼痛3-4小时，影响患者一天的作息。

三、觉得莫名疲累

因为僵直性脊椎炎是自体免疫系统受到破坏，使脊椎、关节及全身都会出现慢性发炎的现象，会让患者出现像得了重感冒的疲倦感，整个人都觉得无力，怎麼都提不起精神，睡再多觉却都无法使精神恢复。

四、周边关节炎

僵直性脊椎炎患者除了自体免疫细胞攻击，让脊椎病变，导致下背痛以外；当自体免疫侵犯周边关节时，会导致周边关节

炎，例如：上肢的腕关节、肘关节或下肢关节的髌关节，膝关节及踝关节的疼痛，特别是女性患者较容易因发作部位在周边关节，而不知道自己实际是罹患了周边关节炎。

五、脚後跟疼痛

有些病患，因自体免疫攻击的部位在脚後跟，而出现脚後跟疼痛的现象，例如：足底筋膜炎或阿基里斯腱炎的症状而容易被误诊，若患者有合并上述1~4点的现象，或是身上有其他发炎的状况，就有可能是僵直性脊椎炎的问题，需制免疫科查明病因。

六、虹彩炎

约有30~40%的僵直性脊椎炎患者会并发虹彩炎(虹膜炎)，可能是病人因出现“兔子眼”的眼睛红肿充血、视力模糊等症状去看眼科医师时被发现是虹彩炎，通常会被眼科转诊治风湿免疫科。而患者若延误就医的话，可能导致青光眼或瞳孔变形。

(Heho健康)





“小鱼儿”与“花无缺”合体 苏有朋、林志颖同台掀回忆杀

50岁苏有朋和49岁林志颖在“天猫双11惊喜夜”合体演出，合唱《绝代双骄》主题曲《快乐至上》，这也是小鱼儿与花无缺时隔24年再次合作，掀起回忆杀。

配合双11购物日，中国电商天猫10日晚间邀来苏有朋跟林志颖合唱1999年连续剧《绝代双骄》的主题曲，两人在演出最后还摆出当年海报中的经典姿势，林志颖手拿匕首，苏有朋则是拿著写有“无缺公子”4字的扇子，重现经典。

两人过后也分别转发演出影片，苏有朋：“老友相聚快乐至上”，林志颖：“绝代双骄好久不见，小鱼儿&花无缺合体演出《快乐至上》，让粉丝感动不已。

林志颖去年7月发生严重车祸后，经过1年多的康复，今年在《披荆斩棘3》复出，更获得“年度总成绩冠军”及MVP的好成绩。他10日在微博以长文抒发想法，“其实在录制节目的中途发现，我需要比之前多花十倍多精力跟时间去练习，当中也因为生病而脆弱，发现自己的身体无法负荷”，但也因为有家人跟一起参加节目录制哥哥们的陪伴与支持，让他能坚持到最后。（东方网）

帮司机庆生为员工养老 黄晓明

超宠员工

年届45的黄晓明已在演艺圈渡过了超过24年，拥有自己的工作室和一支团队。过去一直有传闻说他是非常宠爱下属的好老板。

最近他在节目中证实，他确实会全方位地考虑员工的福利等问题，因为随著年龄的增长，他更加感激身边的人，尤其是团队中有些员工年纪较大。他直言：“一开始就想着将来要给他们养老。”

对此，黄晓明举例了他的司机，这位司机已经陪同他度过整整19年的行程。因此，他将司机视为家人，如果他们有什么需求，比如家人生病或孩子上学，他都愿意替他们解决。他表示：“有时候他（员工）真正的需要不一定是金钱，他可能更需要的是你在生活中对他的帮助和关注”。黄晓明公开发表达如何宠爱员工，引起了众人的深深敬佩。

在过去，黄晓明曾公开分享替他的司机庆生的影片，他偷偷准备了一个大蛋糕，并送上全新手机作为礼物，让司机感

中国男星黄晓明最近在《令人心动的offer 5》这个职场观察综艺节目中分享了对员工的看法，透露自始至终都考虑著未来要为员工提供养老，甚至曾亲自为服务了他19年的司机庆生，这让现场众人都对他深感钦佩。



到非常惊喜。然而，事后黄晓明却表达了内心的愧疚，因为司机陪他工作了10多年，每年的生日都只能在车上度过，这才促使他想要给予这样的惊喜。（东方网）

录节目情绪失控激怒主办方 周海媚演出遭取消



其中一名工作人员表示，20号晚上彩排结束后，大家打算帮周海媚下台，却无意中触碰到她手臂，导致她情绪激动，不仅不让人碰触，还发火吓到在场的所有人。

因此，大家私下纷纷讨论，猜测是周海媚情绪有问题还是在耍大牌。

该工作人员继续指出该月21日，周海媚的情绪还未平复，甚至一度考虑缺席总彩排。他们表示，当天上午，所有艺人都准时到达参加总彩排，穿著礼服准备好，但周小姐却迟迟不肯起身，还质问工作人员为何要叫醒她。最终，她迟了两个小时才现身，未能完成彩排，也让其他在场的艺人白白等待。

主办方因此大发雷霆，临时撤销周海媚的宣传海报，当日通知她无需参与音乐汇。

据悉，《2023大湾区音乐汇》是一个极受欢迎的重要节目，能够受邀参与是明星们非常重视的机会。

因此，周海媚的情绪失控和所谓的“扭计”，在演出前几小时被迫退出，错过了登上重要节目的机会。

据传，周海媚事后立即向主办方道歉，解释失控的原因，但仍然未能获准参与。（东方网）



明星和素人开杠，香港顶流姜涛再次冲上热搜。

近日，MIRROR姜涛出席活动，现场演唱了自己的歌曲《蒙着眼说爱你》。

唱的时候，舞台上来了四个小朋友，本是和姜涛互动的，结果姜涛一转身看到小朋友被吓到。

姜涛急忙蹲下，下意识说了句“你出来了”，见小孩没反应，自己笑场了。

一边和小孩子打招呼，一边拿手捂嘴，掩盖自己的笑和尴尬，而歌曲还在继续播放。

姜涛意识到他正在唱歌，拿起话筒准备接着唱，但现场可能太好笑了，他就边唱边捂嘴笑。

后来实在笑得厉害，歌也唱得断断续续，根本唱不下去。好不容易歌曲停了，姜涛还在笑。

虽然不知道他在笑什么，但明显是对口型假唱，连他自己都感觉到有些尴尬。

香港顶流姜涛被质疑假唱 怒挂素人照片开杠回怼

很快，姜涛假唱的新闻在网上热议，网友不满其敷衍，恶评如潮。

其中一个女网友评论道：“一听就知道不是真唱，给点认真和专业态度行不行？连唱歌都要对嘴，真是不OK。”

姜涛看到评论顿时生气，直接回怼网友：“你可以不喜欢，但不要用自己的主观臆测去传播没有被证实的事。”

姜涛看了该网友的主页，还反讽网友：“一个常在IG分享关于精神健康咨询的人，嘴里却说着伤害别人的话。”

后来可能是意识到自己言语过激，又补充了一条：“抱歉真的忍不了。”

本以为网友吐槽，明星回怼就算了，怎料姜涛接下来的举动，直接让人怒嘲他没品。

姜涛把女网友的照片挂到了自己的主页，利用明星效应，让素人照片被公开。

毕竟是香港顶流，姜涛的粉丝自然不会放过该网友，女网友受到了姜涛粉丝的网暴。

女网友也回应：“他本尊误会了，他是讲道理的，我想他应该可以沟通对话，但我不了解我认识，他因为生气把我放上了story。”

网上舆论顿时两极分化，一部分人站女网友，指责姜涛作为艺人太没品，在主页挂素人照片，欺负素人，引导网络暴力。

目前，该网友的IG已经搜不到了，不知道是设置了私密还是注销了账号。

也有粉丝表示姜涛没有错，认为该道歉的人不是姜涛，而是那些为了抢热门恶意评论的网友。

最后眼看骂声越来越多，姜涛发道歉了，他称自己出道以来面对很多负面评论，导致他一时冲动，才挂了素人网友的照片，对此向该女士道歉。

姜涛道歉之后，他的粉丝都来安慰他，称他非常棒，不需要道歉，他的经纪人也发文力挺“不要介意他们说的，做好自己就好。”

说起姜涛，近一年他频繁登上内地热搜，而每次热搜词条只要有他的名字，就一定会自带头衔“香港顶流”。

时代更迭，说起香港顶流，很多人第一反应还是刘德华张学友等四大天王。

姜涛的名字内地网友多半没有听过，即便听过，也很容易和网红姜涛混淆。

加上姜涛长相圆润，身材管理不当，和大家想象中的爱豆偶像相差太大，内地网友对他的印象并不深。

每次姜涛登上热搜，大众都是以看热闹的心态吃瓜调侃，路人缘很差。

但就这次假唱事件来说，姜涛的做法确实不妥，毕竟他假唱是事实。

作为公众人物，自然要接受大众的监督，好的评价好听，差的评价也不能忽视。

倘若他真心意识到，这次现场翻车是他业务水平欠佳，他就不该把矛盾引向素人。

把给差评的素人照片挂在主页，无疑是号召粉丝对其网暴，做法欠佳，显得心胸太过狭隘。

网友扒出不少姜涛在舞台上的表演，发现他跳舞略显迟钝，爱吐舌头，看起来过于油腻。

如果他真的想站住“香港顶流”的位置，除了要有身材管理外，更要提升业务水平。

没有明星艺人没有黑粉和恶评，作为公众人物，调整心态远比怒怼网友来得更加得体。

Office : +62 21- 63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232
 Email : info@harian-indonesia.com - Website : www.harian-indonesia.com
 訂閱請聯絡: +62 -81806085711 (Sicilia)

工厂仓库出租

电力齐全
可以租一些，也可以租全部
有意者联系：安妮 (WA : 0816-4845082)

地点：
Kalimantan Timur – Samarinda
Kalimantan Selatan – Banjarmasin
Sukabumi – Parung Kuda
Jawa Timur – Gresik (Petrokimia 附近)
Jawa Barat – Krawang Timur
Tangerang – Cikupa

靈芝安神膠囊 幫助舒緩睡眠障礙、心神不寧、健忘多夢、虛煩不眠、頭昏目眩、驚悸怔忡、體虛多汗。
電話: 021-6338868 · 0812877 62907
〈印尼各大中藥店均有售〉

ALCORE
ALROOF®
SPESIALIS PANEL ALUMINIUM DAN ATAP U-PVC

PT. ALCORE MAJUJAYA BERSAMA
Pergudangan Pluit, Jl. Pluit Karang Karya, Blok B Selatan No. 28, Jakarta Utara 14440
Telp. 0821 1095 2505

翻译 Terjemah:

能读，写，口译中文~印尼文，普通话流利
曾担任台商五年翻译工作
联系：0852 5430 2662 许

專修上門修理雪櫃

Reparasi : Kulkas, Freezer, Showcase, Undercounter
A Wie. 温
0818 194 564, 0851 0211 2192

NUNIKO KITCHEN
KOMPOR KACA DAPUR MEWAH
BRING JOY TO YOUR COOKING
www.nuniko.com

WIN
Motorcycle Parts
Premium Quality
Manufacturer Import - Export & Distributor Motorcycle Parts
www.winmotorparts.com

CASA DE COCONUT
COCONUT CHARCOAL BRIQUETTE FOR BBQ AND SHISHA USE
Export Quality
www.casadecoconut.com
0812-2510-8993

DIJUAL / DISEWAKAN

UNIT PERKANTORAN
PLAZA OLEOS
Jl. TB SIMATUPANG KAV. 53, TB SIMATUPANG, JAKARTA SELATAN
FULL 1 LANTAI LUAS 2187 M²
HUB. 082110952505 (LANGSUNG KE PENJUAL)

修理沙發 傢Servis Sofa

傢Kursi Putar
5663968 - 0878 9735 6299



369

金庸著

瞧這盲人衣衫襤褸，是個賣唱的，但當此人人難以自保之際，哪一個有心緒來出錢聽曲？只聽他接著唱道：“君王下旨拿功臣，劍擁兵圍，繩纏索綁，肉頭心驚。恨不能，得便處投河跳井；悔不及，起初時詐死埋名。今日的一縷英魂，昨日的萬里長城。……”

他一面唱，一面漫步走過李岩與袁承志身邊，轉入了另一條小巷之中，歌聲漸漸遠去，說不盡的淒惶蒼涼。

袁承志心情鬱郁，回到住處，只見大廳中坐著一人。那人一見袁承志，便奔到廳口，叫道：“小師叔，你回來啦。”

那人粗衣草履，背插長刀，正是

崔秋山之侄崔希敏。袁承志喜道：“你也來了。有甚麼事？”

崔希敏從身邊取出一封信來，雙手呈上。

袁承志見封皮上寫著“字諭諸弟子”字樣，認得是師父筆跡，先作了一揖，然後恭恭敬敬的接過來，抽出信紙，見信上寫道：“吾華山派歷來門規，不得在朝居官任職。今闖王大業克就，吾派弟子功成身退，其於四月月圓之夕，齊集華山之巔。”下面簽著個“清”字。

袁承志道：“啊，距會期已不到一月，咱們就得動身。”

崔希敏道：“正是，我叔叔、安大娘、小慧也都要去呢。”

袁承志入內對眾人說了，卻不見青青，問焦宛兒道：“夏姑娘呢？”

焦宛兒道：“好一會沒見她啦，我去瞧瞧！”

袁承志道：“我去叫她。”走到青青房外，在門上用手指彈了幾下，說道：“青弟，是我。”

房內並無聲息，候了片刻，又輕輕拍門，仍無迴音。

袁承志把門一推，房門並未上門，往裡張望，只見房內空無所有，進得房去，不禁一呆，原來她衣囊、長劍等物都已不見，連她母親的骨灰罐也帶走了，看來似已遠行。



89

謝十三著

什么都没有。他有些懊恼，直到来到最后的一个抽屉，发现这个抽屉是锁着的。他眼前一亮，正思索怎么打开，突然听到门口传来把手转动的声音。

关宏峰心头一跳，抬头看了一眼门，眉头一皱。

刘长永推门进来的时候，关宏峰正站在书架旁翻书。他怔了一下：“老关，啥时候来的？”他一边说着一边走向办公桌后的椅子，坐下，用眼睛瞄了一眼锁着的抽屉。

关宏峰假装认真看书被突然打

断的样子，放下书漫不经心地答：“哦？老刘，你回来啦！我也刚来。”

刘长永抬手指了指自己办公桌对面的椅子：“请坐。”

关宏峰坦然落座：“我来是想找你聊聊齐卫东的案子……”

刘长永毫不客气地打断了他：“老关，咱们也认识这么多年了，绕圈子说闲话，没必要。”

他这么一说，关宏峰的表情也严肃起来：“好，那就不说闲话，我想看‘2.13灭门案’的卷宗，不管我弟弟是不是真凶，我都要查清楚。”

刘长永瞧了他一眼，开始打官腔。“老关，你的心情我能理解，但规定你也是知道的，这不是为难我吗。”

※※※

说到这里他摊摊手，“现在队里的情形你也是知道的，以前你是我领导，你走了周巡成了我领导。你也就认了，可他周巡有什么能耐？我现在唯一能做的事情就是把把这个案子破了，没准儿退休前还能混上去。”

关宏峰起身要走：“那行吧，你



1552

何马著

吕竞男在逆境中陡升的超乎本能的氣勢，就這樣撲了個空。

※※※

光影變幻間，那雙匕首劃出破空之聲，在密林中舞起一片爛銀，數十刀過去，彷彿只劃了一刀，那名傭兵也沉得住氣，一口氣退回十幾步，將他逼退呂競男的距離盡數還了回來。

直到呂競男那一鼓氣用盡，舊力已竭，新力未生之際，他才驟然出手，足跟一頓，身形再變，就好像他從未後退過，一直保持著勇往直前的氣概。

對於這種身形和氣勢的陡然變化，呂競男終於有些吃不住了。

她清醒地認識到，這樣的對手和自己絕不是同一個層級的，這個傢伙的能力，比莫金要高出太多，應該是

亞拉法師。不，或許亞拉法師比這個人，也還要差了那麼一線，究竟是什麼人？莫金的傭兵隊伍中，怎麼會有這樣的人存在？

※※※

短短數招，呂競男就已經覺察出自己對手的差距有多大了，她那銀練氣勢如虹，若狡蛇出洞，對手撮掌為喙，輕輕一啄，點蛇七寸；她的鏡光亂舞，大開大闔，如雄鷹展翅，對手直搗黃龍，雙手一絞，如同一把大剪刀撕裂鷹翼。

她的分光合擊，如虎跳澗、豹穿林，對手捉尾壓頸，輕描淡寫地就化繁為簡。

自己每一招尚未發出之前，對手就已經洞悉了自己要出的招式，自己每一招剛剛出手，就被對手壓制得無法動彈，這樣的對手，不可戰！電光石火間。

呂競男已經在思考退路，同時還要強壓地壓抑這種想法從身體上表現出來，只要自己動作上稍微氣餒，對手就會發現自己的意圖。

先從這裡撤走，如果能找到其他人，一定要告訴他們，敵人隊伍中還藏著一個比莫金厲害得多的可怕對手！

呂競男這樣考慮著，猛然聽得“轟”的一聲巨響，跟著又是數聲，看來是那些傭兵屍體的自爆時間到了。

袁承志大急，在各處翻尋，在她枕下找到一張字條，上面寫道：“既有金枝玉葉，何必要我尋常百姓？”

袁承志望著字條默默的出了一會神，心中千頭萬緒，不知如何是好，自思：“我待她一片真心誠意，她總是小心眼兒，處處疑我。男子漢大丈夫做事光明磊落，但求心之所安。我們每日在刀山槍林中出生入死，又怎能顧得到種種嫌疑？青弟，青弟，你實在太不知我的心了。”

想到這裡，不禁一陣心酸，又想：“她上次負氣出走，險些兇失困在洋兵手裡，這時候兵荒馬亂，卻又不知到了哪裡？”他默默坐在床上，大為沮喪。焦宛兒輕輕走進房來，見他猶如失魂落魄一般，不覺吃驚。眾人得知訊息後，都湧進房來，七嘴八舌，有的勸慰，有的出主意。

焦宛兒年紀雖小，對事情卻最把持得定，當下說道：“袁相公，你急也無用。夏姑娘一身武藝，有誰敢欺侮她？這樣罷，你會期已近，還是和啞巴叔叔、何姊姊等一起上華山去。”

“程伯伯和我留在這裡看護阿九妹子。沙叔叔、鐵老師、胡叔叔和我們金龍幫的，大伙兒出去找夏姑娘，再傳出江湖令牌，命七省豪傑幫同尋訪。找到之後，立即陪她上華山來相會。”

查你的，我查我的。”他走到門口正要開門出去，刘长永声音从背后传来：“除非你把桐桐赶走。”

关宏峰停下，转过身来。刘长永顿了一下，他突然收起官腔，露出一脸的担忧：“我不想让她在一线，甚至不想让她做警察，你知道那有多危险，我已经给她找到了一个更合适的工作。”

“我这个年纪了能不能上去已经无所谓了，只求桐桐能安稳。只要你把她赶走，你弟弟案子的事儿我可以尽量配合你。”

关宏峰怔怔地看着他，偏偏在这个时候，他的电话响了。他低头看了眼屏幕，触电似的跳了起来，快步出刘长永办公室，警惕地观察四周后才接起电话。

关宏峰的声音在那头说：“哥，我刚才在么鸡地盘！没想到啊，那小子在贩毒！”

※※※

关宏峰头都大了，努力压声音：“谁让你出的门！我叫你……喂？喂？”

戰鬥中的兩人對此充耳不聞，依舊一招一式地拆解著，一人手持雙匕，一人空手。

呂競男勉強應付，而對手也沒有進一步施壓，只是一步一步，把她逼向預定的位置。

傭兵的拳比呂競男快，在這種極速狀態下仍顯遊刃有餘，拆、封、纏、擋、轉、卸，一個“彈”字訣運用得極佳。

呂競男的大部分攻擊都被他彈開，或是反彈了回去，呂競男是攻守參半，更多考慮的是如何出其不意地脫離戰場。

忽然一塊磚頭大小的碎岩被爆炸的衝擊力掀飛過來，直奔呂競男的方向，由於頭盔阻隔了呂競男餘光的視線，等她發現那塊碎石時已近在咫尺了。

情急之下，呂競男想仰身避開，可那名傭兵卻似乎早就預料到了這一切。

呂競男心思剛動，他的雙手陡然一長，如蛇纏縛住了呂競男的雙手，順著呂競男手腕向前一掙，呂競男頭盔被碎石砸中的同時，傭兵手臂發力，別掉了呂競男手中的匕首。

呂競男就算沒有受傷，那頭盔被砸，視野必然產生偏移，傭兵就趁著這個機會，一矮身轉入了呂競男視線的死角，擒臂、壓腰、別腿，幾個動作乾淨利落，不給呂競男絲毫反擊的機會。

狂俠天驕魔女

梁羽生

——小姐的武功虽然不及她姊夫姊姊，想也相差不远，珊瑚是绝不——能作我的妻子的了，我不如就弄假成真，要了二小姐吧。与她成亲，我的前程无限。

珊瑚站在一旁，见孟钊眼光闪烁，久久不语，珊瑚心中有气，冷冷说道：“怎么？你还舍不得离开这魔窟吗？时候已经不早啦！”

孟钊心意已决，嘿嘿的冷笑数声，说道：“不错，时候已经不早，你快走吧！天一亮了，难保你不给人发现，你本领再强十倍，也决计敌不过堡中的众多高手，那时我也难保护你了。”

珊瑚怔了一怔，道：“孟钊，你要我走，你自己不走？”

孟钊道：“我为什么要走？你我已恩断义绝，你有你的耿公子，我跟你走作什么？”

珊瑚气得发抖，半晌说道：“好，人各有志，你不走，我也不能勉强你。那么，我求你的第一件事情呢？耿相公在什么地方，你能不能带我前往？”

孟钊冷笑道：“我没有这个胆量，擅自带了外人去放堡中的囚徒。看过过往的情份，你有本领，你尽可以自己去找他，我不声张便是。”

珊瑚颤声说道：“孟钊，你、你、你简直变得不像一个人啦！”

孟钊冷笑道：“随便你怎么说吧。从今之后，你走你的阳关路，我走我的独木桥，我不求你，你也不必求我。”

忽听得有人哈哈笑道：“好，孟钊，你说得好，这样的贱人理她干嘛？早就该赶她走了。”

原来是那个名叫碧绢的丫鬟，已经自己运气冲开了穴道，回到房中。她吃了珊瑚的亏，气恨不过，笑声未毕，一掌就向珊瑚掴去。

珊瑚正自满肚皮没好气，见碧绢一掌掴到，身形不退不闪，反而跨上一步，双指一伸，对着那丫鬟掌心的“劳宫穴”，这“劳宫穴”是人身上十二个“残穴”之一，倘被对方的内力封了穴道，气血逆流，一条手臂便要成为残废。

碧绢这一掌倘若仍然按照原来的方位掴来，那就等于将劳宫穴送上去让她点了。

这碧绢是桑青虹的贴身丫鬟，武功委实不弱，心中一凛，变招奇速，掌风一偏，改掴为斫，横掌如刀，斫削珊瑚的小臂，哪知珊瑚早已料到她的后招，变招比她更快，双指一屈一伸，已是改为“二龙抢珠”的招数，倏地上移，贴近了碧绢的面门，作势就要挖她的眼珠。

碧绢大惊，霍地一个“风点头”，只觉头皮一阵剧痛，她的眼珠是保全了，可是一缕青丝，已被珊瑚扯去。这还是珊瑚手下留情，并非真想挖她眼珠，否则焉能容她避过？

碧绢大怒喝道：“孟钊，你还在袖手旁观？你究竟是要这贱人还是要我？”

孟钊正在为难，心里想道：“事情已经闹翻，倘若任由珊瑚伤了碧绢，珊瑚固然难以逃出堡中，我也脱不了关系。倘不当机立断，相助碧绢，我的全部计划，就都要毁了。”

在他心中，正是邪念渐占上风，再给碧绢这么一喝，无暇考虑，双掌一立，立即斜身进掌，截住了珊瑚的攻势，沉声喝道：“珊瑚你还不快走，在这里闹下去，只有你吃亏！”他这一掌如封似闭，以守为攻，心中还是不愿意真的与珊瑚动手。

碧绢缓了口气，趁着珊瑚一愕之际，倏地一个转身，铮的一声，一枚指环脱手飞出，向珊瑚的面门疾射，原来她也想打瞎珊瑚的眼睛。



211

瓊瑤著

接着，就“哇”的一声大哭起来，念念也跑过来，一把抱住嘉文的腿，也哭着大喊：“爸爸！爸爸！”

两个孩子缠在嘉文的脚下，把满是眼泪鼻涕的小脸在他的大衣上揉着搓着。

嘉文本能的用手护住了孩子，带着点敌意对那警员说：“你要做什么？”

“这两个是你的孩子

吗？”警员指着真真和念念问。

“是的。”“我们接到报告，说有两个孩子整天没人管，也没东西吃，我来查问一下是怎么回事。”

嘉文看了张太太一眼，张太太瑟缩了一下，立即就振作了，直视着嘉文，她坦白的说：

※※※

“是我去找他来的，你的孩子快要饿死了，我们自己的孩子也多，不能天天帮你带她们，这样有一顿没一顿的，你还不如让她们到孤儿院去，在那儿，最起码她们可以有三餐饭吃！”

“不！”嘉文突然愤怒了，瞪视着张太太，他哑着嗓子说：“我不把孩子送孤儿院，我还没死呢，为什么我的孩子该进孤儿院？你别管闲事！”

张太太的脸涨红了。“好哦，”她愤愤的说：“你一个大大男人，养不活孩子，我天天帮你忙，找东西给她们吃，你还怪我管闲事！我是看在你死去的太太身上，看在孩子太可怜的份上，才插手来管这件事！狗咬吕洞宾，不识好心人！以后我就闭着眼睛不管，又不是我的孩子，饿死了也不关我的事！”掉转身子，她头也不回的走进自己的家门，砰然一声把门关上。

这儿，警员打量着那个落魄的父亲。

“好了，杜先生，希望你不在家的时候，最好找个人来照顾一下孩子，否则太容易出事。有父亲的小孩，就是要送孤儿院也送不进去，不过，这样常常让孩子挨饿总不是办法！”

“我在失业。”嘉文叽咕了一句。

“你可以去找工作哦，台湾从来不会有人找不到工作的，何况你还是个大学毕业生呢！”

※※※

警员走了，嘉文牵着两个女儿走进屋里，心内禁不住涌起一股怜悯之情，堂堂七尺之躯的男子汉，竟养不起两个孩子，这还算人吗？屋内一片漆黑，他伸手摸到电灯开关，灯不亮，换了一盏灯，仍然不亮，他诅咒的骂：



韩江传媒大学学院作者王振兴。

朝檳城“韩江教育城”目标迈进一大步

8月5日由大马交通部长主持新教学大楼动土仪式

我在雅加达及棉兰跟周遭的亲友们提起“韩江教育城”与“韩大”这两个名称时，大多数人都表示没有听说过；少数人说，有听过“韩江”这个名字，知道它是马来西亚檳城的一间中学，但是，好像跟什么教育城没有关连，至于“韩大”是什么，几乎全部人都对它一无所知。

其实，他们的反应，是很正常的，因为，身为韩江校友的我，也是迟至去年（2022）才在韩江黄赐兴董事长致词时，第一次听到“韩江教育城”这个名称；向校方有关部门查询之后，才对它有了初步的概念。

所以，对不是很注意马来西亚社会新闻的印尼华裔朋友来说，不认识这个名称，是意料中的事。至于“韩大”，它的名声，虽然目前还没有比历史悠久的韩小、韩中来得响亮，认识它的人也还不多，但是，它蓄势待发，有望在不久的将来弯道超车，成为后来居上的韩江成员！

综括来说，韩江教育城是檳城韩江小学、韩江中学及韩江传媒大学学院（简称韩大）整合起来后，成为一个大范围的教育机构后的统称，提供从小学、中学到大学课程的完整教育体系，而中学及大学部属于私立学校，没有接受政府的财务支持，其运行经费由独立的董事会筹措、负担，是马来西亚华文教育史上的一个创举。而韩江大学学院是在2014年，获得马来西亚政府批准，由韩江学院正式升格成为韩江传媒大学学院。

韩大新大楼动土仪式于2023年8月举行，由大马交通部长YB陆兆福主持，总共有三百多人出席。这是韩江向“韩江教育城”目标大步迈进的里程碑。印尼韩江校友会也派出高层代表，见证这一重要时刻。

在马来西亚华社中，有些成绩优良的中学毕业生，由于本国大学提供给华人子弟的大学名额有限，很难进入国立大学，但是，其中一些学生因为家境清寒，负担不起赴外国深造的昂贵费用，结果只能望大学之门兴叹。韩大的设立，对这些优秀学生来说，是个好消息；它为他们提供优质而负担得起的优质大学教育，为社会培养人才，做出积极贡献。

我念书时的70年代，很多学生的家长，选择将子女送进国民型学校（由政府资助的学校），认为相对私立学校来说，它们的师资、设备、程度较好。但是，经过许多华社热心人士的不懈努力，私立学校在各方面力争上游，如今已经脱胎换骨，师资及学术程度大幅提升，并赢得许多家长的信赖，导致他们更愿意把子女送读私立学校；这种情况，在西马来西亚中部及南部，尤为突出。

看到韩江不断发展、壮大，成为北马声誉卓越的学府，身为韩江人之中的我，也感到与有荣焉，深感自豪！

为了进一步了解韩江教育城与韩大，笔者联系了韩江传媒大学学院的校长马国辉博士、韩大国际处处长杨捷博士、韩大董事会办公室主任林静欣秘书，请他们提供更多有关教育城及韩大的资讯。

以下是笔者与他们的简要谈话记录：

1) 韩大校长马国辉博士访谈录

※王振兴（笔者）：请问，做为“韩江教育城”的一部分，韩大与其他马来西亚的国民型大学（接受政府的资助或津贴），有什么明显的不同？

■马校长：韩大是北马唯一一间提供华文教育的私立（没有接受政府资助或津贴）最高学府，而据我所知，目前我们也是东南亚唯一提供包括由小学、中学到大学硕士、博士课程的教育机构。

令人欣喜的是，韩大在疫情过后，录取的新生，增加了40%。

※王：请问，您如何定位韩江大学学院？属于什么性质？

■马校长：目前，在马来西亚华社范围内，共有三间非盈利大学学院，而韩江大学学院是其中的一间。

※王：韩江做为马来西亚的华文教育机构，老师在授课时，有用华语讲解，或使用中文课本吗？

■马校长：韩大办学，必须遵从教育部的规定，所以，老师授课时，也按照国家规定，使用马来语或英语及英文课本（中文系除外），但是，有时会穿插使用华语。华语并不是韩大的法定教学媒介语。

※王：做为私立大学，韩大并没有接受政府的资助或津贴。据我理解，学生交付的学费，是远远不足以支付韩大的庞大开销的。请问，韩大怎么确保它的财务来源？

■马校长：韩大董事会在筹措财务方面，扮演非常重要的角色，承担起支持、资助韩大的重任，确保维护韩大财务的稳健运行，在社会为韩大筹款（很多是他们自掏腰包），负责财务规划、安排及审批财务资源的分配等。

※王：在招生及聘请师资方面，韩大面对的挑战或困难是什么？

■马校长：因为大马及附近邻国有很多大学，所以韩大必须与他们竞争。因此，我们必须有我们自己办学的特色，例如在专业发展、职业培训、探索研究等方面有突出的表现，才能吸引更多优秀的老师与学生进来，在提升师资及学生的质与量方面，做



“韩江教育城”其中一员的韩江中学，创办于1950年，历史悠久，声誉卓越。

得更好。这样，就更接近韩大的下一个目标，就是：发展成为优质的公认非盈利大学。

※王：请您介绍一下，韩大目前提供什么本科以上的课程？负有什么时代使命？

■马校长：我们现在有中文系的硕士及博士学位的课程，还会加强学术方面的提升，增加研究生的课程，并且，优化、改善我们的课程内容，令这些课程与时俱进，使它们更加符合时代的需要与期待。

另外，韩大也为杰出学生提供奖学金，资助他们努力向学。

2) 韩大国际处处长杨捷博士访谈录

※王振兴：请问，这次动土奠基的建筑，建成后，将会供做什么用途？

■杨处长：此次奠基兴建的，是韩大未来的主教学楼。

※王：您认为，添加了新的韩院校舍，韩江校区，将来看起来，会不会过于紧凑、拥挤？

■杨处长：韩江接下来会有一系列的建筑计划。除了韩大教学楼之外，还有韩中的乐学楼以及宿舍楼等等。建筑间可能会显得比较紧凑，但是，同时也更能体现韩江教育城的热闹与丰富。

※王：除了现有的传播与媒体学院、商业与管理学院等学院之外，韩大还计划在不久的将来，开设什么新科系？

■杨处长：韩大目前除了您说的传播与媒体学院、商业与管理学院，还有应用设计与艺术学院及中华研究院总共四个学院。这四个学院目前已经提供了从专业课程到学士学位课程还有硕士、博士课程的全方位教学内容。

未来，韩大计划在这四所学院中发展更多的本科与硕博课程。

※王：曾经听人说起，韩江永远董事长林连登先生的后代，并不同意韩江当局在现有韩小、韩中的地皮上，兴建韩江大学部。

请问，这是谣言或是事实？韩江校董对此有什么看法？

■杨处长：林连登翁的后代与韩江董事会对建校发展有过许多探讨与交流，分享过各自的想法。最后，双方一致认为，韩江的未来是韩小、韩中、韩大三校共同的未来。兴建大学部是韩江发展的一部分。

※王：请问，“韩江教育城”是不是马来西亚唯一一间提供优质小学、中学与大学教育的私立学校（韩小除外）？

■杨处长：是，到目前为止，是唯一的。

※王：开办传媒大学学院的最初几年，校方遇到哪些方面的困难及挑战？

■杨处长：韩大自建校开始，师资、招生以及学校设备的增加都随着学校快速的发展在不断提升。任何一所学校的发展都会面对各种挑战。

韩大秉承着为学生提供可负担的优质教学而不断努力的志向，克服了各种挑战。

※王：据我所知，韩大设有四个学院和一个语言中心。请问，到目前为止，韩大新增了那些学院或科系？

■杨处长：韩大2018年开始拥有自己的学士学位课程。未来，韩大计划继续在这四个学院内增加新的学士学位课程，以及新的硕博课程。

我们暂时还没有计划增加新的科系。

※王：韩大除了与中国、英国、美国、澳洲等好几间国际知名大学合作之外，短期之内，是否还有计划与其他大学合作？

■杨处长：韩大的国际合作面向全球，目前已经与中国、英国、澳洲、泰国、印尼等国，以及港澳台地区大学建立了密切的合作关系，未来我们将继续努力扩大国际合作。

只要能达到双赢合作的国际大学，都会是韩大合作的潜在对象。

※王：韩大的学生，来自亚洲各地。请问，到现在为止，有多少印尼籍学生曾经在韩大就读？

■杨处长：就我所知，从韩大创办到现在，大概有10位印尼学生在我们这里就读。他们大多数已经毕业。我希望，今后会有更多的印尼学生加入我们的队伍。

3) 韩江董事会林静欣秘书访谈录

※王振兴：黄董事长说过，“韩江三校教育城”的目标达成后，韩江三校的学生总人数，将会大大地增加。

您对这个很快就要到来的新阶段，有什么看法？

■林秘书：等到韩大的新大楼完工以后，董事会将会重新规划韩江小学与韩江中学的行政管理，会将韩小、韩中及韩大的教学资源都集中在一起，朝“韩江三校教育城”的目标迈进，提高行政效率。

董事会定下的目标是让教育城的学生总数增加到六、七千人。我认为，要达到这个目标，是没有问题的。

※王：请问，三校教育城这个宏愿，董事会将会分成几个阶段来实施？

■林秘书：其实，韩小的董事会已在2022年就已经完成韩小的规划，目前正在筹备韩中及韩大的运作。教育城的建设，就是从建设新教学楼开始，而这个工程，大概耗时两到三年就会建成。

※王：您认为，教育城这个宏愿，最终大概会在哪一年实现呢？

■林秘书：可以这么说，2025或2016年，当韩江三校开始启用新建的教学楼的时候，“韩江教育城”的布局雏形，就算初步形成了。

当然，这只是一个开始，过后，教育城要走的路，还很长、很长！

※王：我可以想象，创办韩大的过程中，一定面对许多难题与挑战。

请问，您可以说明其中几项吗？

■林秘书：当初，韩大从韩院升格为大学之后，最缺的其实就是资金，因为，要创办一所大学，校方必须符合教育部的许多条例，也必须动用许多资金。

一开始时，董事会及许多董事个人，都积极出钱出力；还有，个别韩江校友、同学会、社会热心人士，也慷慨解囊，最终才实现创立韩大的宏愿。

说实在，这挺不容易的！

※王：请问，上个月奠基兴建的新建筑，建成后，韩大日后



韩大新大楼动土仪式于2023年8月举行，由大马交通部长YB陆兆福主持。中间身穿橙色上衣，是韩江董事长拿督斯里黄赐兴。



▲庄恭清、刘嘉山与施锦场学长，代表印尼校友会出席大楼奠基仪式。

▼韩江小学、中学、大学将被打造成“韩江教育城”。这是计划中的韩江大学传媒大学学院外观。（构想图）



▲目前使用中的韩江传媒大学学院校舍。由于学生人数增多，现在已经不敷使用。

▶韩江中学在原有的学生食堂的建筑上，多盖四个新楼层，做为老师的办公室与学生活动室。（构想图）



主要将供做什么用途？

■林秘书：主要是由三栋楼组成，第一栋是课室、礼堂、功能室等；第二栋是大学的办公室，也包括实验室、视听室、播音室、电脑室等；第三栋主要是供学生使用的宿舍。

※王：这次开始兴建韩院的的教学楼，建筑占地面积总共有多大？

■林秘书：三栋楼加起来，占地大约是3万8千平方尺。

※王：建成后，建筑物共有几层楼？室内使用总面积有多大？预计建造新大楼，需耗资多少钱？

■林秘书：三栋楼全部楼层的总面积，大约是16万平方尺。第一栋楼有5层，第二栋5层，第三栋6层。董事会预估，共需耗资大约7千万令吉。

※王：因为受疫情影响，我好几年没有到访韩江了，这次回檳，7月15日出席“回校日”仪式当天，我在校园里转了一圈，发觉校园里增加了很多建筑物与设施，觉得空间变得很拥挤了。

请问，您与董事会成员们，有没有这种感觉？

■林秘书：为了更有效率地利用有限的土地，现在及未来，韩江范围内的建筑物，会尽量向上发展，而不是向横扩张。董事会决定建设这三栋教学楼，就是这个目标的体现。

新的教学楼建成后，您再次到访韩江时，希望您不会再有这种拥挤的感觉！